

# Ten zuiden van de spoorweg Nieuwe parkeerzones



# Jetteinfo

Vanaf 1 augustus 2016, zullen in het gedeelte van Jette ten zuiden van de spoorweg, nieuwe parkeerzones ingevoerd worden. De meeste straten worden blauwe zone, maar er komen ook enkele zones betalend parkeren. Ontdek alle details in ons dossier.

**P. 13, 14 & 15**

V.U.: HERVÉ DOYEN, BURGEMEESTER  
WEMMELSESTEENWEG 100 - 1090 JETTE  
02.423.12.11 | COMMUNICATIE@JETTE.JRISNET.BE  
AFGIFTEKANTOOR BRUSSEL 9



**HULP BIJ UW  
BELASTINGAANGIFTE 6**



**ELKE VRIJDAGAVOND  
JETTE STREAM 24**



**24.06.2016  
JAZZ JETTE JUNE 27**



**LANCERING  
ERFGOEDBANK 29**



Beste Jettenaars,



Ik wil even terugkomen op de luidruchtige dagen die we tijdens het hemelvaartweekend hebben gekend. Het was een verlengd weekend dat verpest werd door abnormaal veel vliegtuigen die onafgebroken over onze hoofden scheerden, en dat terwijl de weergoden ons vergastten op zomers aandoende temperaturen.

Deze situatie zal u wellicht ook geërgerd of zelfs ongerust gemaakt hebben. "Gaat het over een nieuw vluchtplan?" "Zal deze situatie lang blijven aanslepen?" "Wat kunnen we doen om onze stem te laten horen?" Velen onder u hebben hun ongenoegen kenbaar gemaakt.

Wees gerust: de situatie die we tijdens dat hemelvaartweekend hebben gekend heeft niets te maken met een administratieve of politieke beslissing, maar met uitzonderlijke klimatologische omstandigheden verbonden aan een sterke wind uit het oosten en het zuidoosten gedurende verschillende opeenvolgende dagen en nachten. Om veiligheidsredenen moeten vliegtuigen in dergelijke gevallen landen tegen de windrichting in, zodat ze hierbij slechts gebruik kunnen maken van één piste die toevallig boven Jette en het

noorden van Brussel ligt. Ik wil er hier nog aan toevoegen dat renovatiewerken die gepland zijn voor deze zomer, in combinatie met overheersende winden uit een ongunstige richting, opnieuw kunnen zorgen voor meer overvliegende vliegtuigen.

De ongelukkige ligging van de luchthaven, op een steenworp van de hoofdstad, is nu eenmaal een erfenis uit het verleden. Zowel om redenen van geluidsoverlast, volksgezondheid en veiligheid is het verre van een ideale situatie. Reden te meer waarom het vliegtuigvrij houden van het Brussels gewest bij 'normale' weersomstandigheden absoluut de regel moet blijven. Daarom is het belangrijk dat u onze petitie, die realistische en duurzame oplossingen voorstelt in het belang van alle Brusselaars, blijft ondertekenen. Wij van de gemeente blijven alle wettelijke middelen uitputten om de Jettenaars gehoor te doen krijgen.

Toch mag dit dossier ons plezier niet vergallen! En bij de start van de zomer zijn er genoeg redenen om te feesten. De aperitiefavonden van Jette Stream zitten op kruissnelheid en de spektakels, concerten en rommelmarkten volgen elkaar in snel tempo op. Urban Soccer is dan weer een toernooi voor jongere Jettenaars in het kader van Euro 2016. En dan is er uiteraard ook Jazz Jette June, hét culturele evenement van de maand. U kan er kiezen uit zo'n 20 kwalitatief hoogstaande concerten, op verschillende plaatsen in de gemeente: het OCMW, deelnemende cafés of zelfs op het ondertussen alom gekende treintje! Kortom, genoeg gelegenheden om uit de bol te gaan.

Jette doet haar naam van bruisende gemeente alle eer aan! En dat allemaal dankzij het engagement van talrijke mensen uit het verenigingsleven, onze culturele centra, onze academies en onze gemeentediensten. Laten we dat niet vergeten. We mogen er best fier op zijn!  
Hervé Doyen,  
uw Burgemeester



**VRAGEN OVER DE GEMEENTE JETTE ?**  
SURF NAAR  
[WWW.JETTE.BE](http://WWW.JETTE.BE)

**HET GEMEENTEHUIS**  
Wemmelsesteenweg 100  
1090 Jette - Tel: 02.423.12.11

Dienst Bevolking, Burgerlijke Stand en financiële dienst:  
ma-di-woe-vrij  
van 8.30u tot 14u  
don van 13u tot 19u

Andere diensten:  
ma-di-woe-vrij  
van 8.30u tot 14u  
don van 13u tot 16u

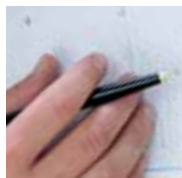
**THEODOR 108**  
Léon Theodorstraat 108  
1090 Jette - Tel: 02.423.12.11

Openbare Ruimte, Gemeentelijk patrimonium, Grondgebiedbeheer, Mobiliteit, Duurzame Ontwikkeling:  
ma-di-woe-vrij van 8.30u tot 14u  
don van 13u tot 16u

**RAADHUIS**  
Kardinaal Mercierplein 1  
1090 Jette  
Politiecommissariaat  
Tel: 02.412.68.06

## Inhoudstafel

HULP  
BELASTINGAANGIFTE



6

INVOERING  
PARKEERZONES



13 > 15

UITBATER CAFE-  
TARIA GEZOCHT



19

JETTE STREAM



24

JAZZ JETTE JUNE



27

ERFGOEDBANK



29

ZADENBIB



29

EXPO AMNESTY  
INTERNATIONAL



30



## Het College van Burgemeester en Schepenen 2013 - 2018



**Hervé DOYEN**  
Burgemeester  
LBJETTE

- Veiligheid en Veiligheidscontract
  - Coördinatie en Algemene zaken
  - Voogdij O.C.M.W.
  - Wijkcontract
  - Communicatie en Informatie
- > hdoyen@jette.irisnet.be  
02.423.12.19



**Geoffrey LEPERS**  
1<sup>ste</sup> Schepen  
MR-OPEN VLD

- Franstalig onderwijs
  - Financiën
  - Openbare reinheid
  - Toerisme
  - Informatica & Nieuwe technologieën
  - Oudstrijders
  - Vervoer
- > glepers@jette.irisnet.be  
02.423.12.34



**Bernard VAN NUFFEL**  
2<sup>de</sup> Schepen  
ECOLO-GROEN

- Openbare ruimte
  - Gemeentelijk patrimonium
  - Energiebeheer (URE, PLAGE, ...)
- > bvannuffel@jette.irisnet.be  
02.423.12.08



**Benoît GOSSELIN**  
3<sup>de</sup> Schepen  
LBJETTE

- Preventie
  - Sport
  - Buitenschoolse activiteiten en Kids' Holidays
  - Personeel
  - Bi-culturele infrastructuur
- > bgosselin@jette.irisnet.be  
02.423.12.05



**Claire VANDEVIVERE**  
4<sup>de</sup> Schepen  
LBJETTE

- Burgerlijke stand
  - Demografie
  - Sociale zaken
  - Gelijke kansen - Integratie - Mindervaliden
  - Leefmilieu
  - Kwaliteit van de dienstverlening aan de burger
- > cvandevivere@jette.irisnet.be - 02.423.12.05



**Paul LEROY**  
5<sup>de</sup> Schepen  
LBJETTE

- Economisch leven en Handel
  - Animatie
  - Gezinnen en het Jonge kind, Franstalige jeugd
  - Gezondheid - Stedenbouw
- > pleroy@jette.irisnet.be  
02.423.12.03



**Brigitte GOORIS**  
6<sup>de</sup> Schepen  
MR-OPEN VLD

- Nederlandstalig onderwijs
  - Nederlandstalige jeugd
  - Nederlandstalige cultuur en Nederlandstalige zaken
  - Nederlandstalige senioren
- > bgooris@jette.irisnet.be  
02.423.12.34



**Jean-Louis PIROTTIN**  
7<sup>de</sup> Schepen  
LBJETTE

- Franstalige cultuur (inclusief academie en bibliotheek)
  - Franstalige senioren
  - Bi-communautaire activiteiten
  - Werkgelegenheid
  - Leegstaande gebouwen en terreinen
  - Erediensten
- > jlpirottin@jette.irisnet.be  
02.423.12.03



**Nathalie DE SWAEF**  
8<sup>ste</sup> Schepen  
ECOLO-GROEN

- Mobiliteit
  - Woonklimaat / Huisvesting
  - Duurzame ontwikkeling
  - Noord/Zuid relaties
- > ndeswaef@jette.irisnet.be  
02.423.12.09



**Paul-Marie EMPAIN**  
Gemeentesecretaris

- Algemene leiding gemeentelijke diensten
  - Hoofd van het gemeentepersoneel en bevoegd voor het dagelijks personeelsbeheer
  - Voorbereiding en opstellen verslagen College van Burgemeester en Schepenen en Gemeenteraad
- > pmempain@jette.irisnet.be  
02.423.12.26



**Brigitte DE PAUW**  
Voorzitster OCMW  
LBJETTE

**OCMW**  
Sint-Pieterskerkstraat 47  
> Secretariaat: 02.422.46.11  
> Sociale dienst: 02.422.46.75

**Sociale Huisvestingsmaatschappij Jette Haard**  
Voorzitter :  
Benjamin Goeders  
Essegem 3, Lahayestraat 282  
> Tel. 02.478.38.35  
Permanenties diensten administratie, boekhouding en sociale dienst: maandag van 9u tot 12u en dinsdag van 13.30u tot 16.30u

**Sociaal Woningbureau Jette**  
Voorzitter :  
Joseph Amisi  
Residentie Essegem 2  
Jules Lahayestraat 288  
> Tel: 02.421.70.90

**Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap**  
Voorzitter :  
Didier Paternotte  
Léon Theodorstraat 204  
> Tel: 02.421.65.00

## Van op de banken van de gemeenteraad...

### Gemeenteraad van 27 april 2016

#### Gemeentelijke premie voor compostbak

In april keurde de Jetse gemeenteraad het gemeentereglement en het aanvraagformulier betreffende de nieuwe gemeentelijke premie voor de aankoop van een compostbak goed. De gemeente voert sinds lang een actieve politiek inzake duurzame ontwikkeling, met name op het vlak van afvalbeheer. Zo worden Jettenaren al jaren aangemoedigd om te composteren via de verkoop van compostvaten tegen voordeeltarief. Maar het aanbod van dat ene model voldeed niet helemaal aan de vraag. Daarom besliste de ge-

meente de verkoop ervan stop te zetten en te kiezen voor een gemeentelijke premie voor de aankoop van eender welk type compostbak. Deze premie wordt heel binnenkort ingevoerd en betekent dat Jettenaren zich een bak zullen kunnen aanschaffen dat aangepast is aan de grootte van hun gezin (vat, compostvoorziening voor appartementsgebouw, silo,...). Meer info hierover vindt u in de volgende editie van Jette Info.

De volgende gemeenteraad vindt plaats op woensdag 29 juni 2016 om 20u in het Raadhuis, Kardinaal Mercierplein.

U vindt de dagorde en de inhoud van elke gemeenteraadszitting op <https://publi.irisnet.be>.



## De nieuwe 'Jette op zak' is er!

### Een schat aan nuttige informatie

**De nieuwe editie van de praktische gids 'Jette op zak' is uit en terug te vinden op de website van de gemeente. De zakgids wordt ook verdeeld onder de nieuwe Jettenaren die op die manier alle noodzakelijke praktische informatie over Jette direct bij de hand hebben.**

De praktische gids 'Jette op zak' bevat alle nuttige telefoonnummers voor de inwoners van Jette: administratieve diensten, gemeentelijke infrastructures, verzorgings- en gezondheidsinstanties, scholen, crèches, verenigingen, sportieve of culturele organisaties, noodnummers,...

#### Gezondheid, opvoeding, vrije tijd,...

De 24 pagina's tellend gids vol praktische informatie biedt een antwoord op al je vragen, te beginnen met die verbonden aan het gemeentebestuur: openingsuren, coördinaten van de diensten, voorstelling van het college van burgemeester en schepenen, Jetse sociale verenigingen (PWA, Sociaal Woningbureau, Jetse Haard, OCMW, enz.). 'Jette op zak' bevat ook info over andere Jetse verenigingen, van sociale restaurants over verschillende opvangcentra voor volwassenen tot organisaties die actief zijn in de gezondheidssector, zoals medische huizen, rust-



en verzorgingstehuizen of centra voor personen met een mentale handicap. Uiteraard vind je er ook de lijst met crèches en kinderdagverblijven, raadplegingen voor zuigelingen en gemeentescholen. En als je om één of andere activiteit verlegen zit, kan je er altijd de lijst met sportieve en culturele infrastructures op naslaan. De gids sluit

af met enkele nuttige telefoonnummers zoals brandweer, politie, antigifcentrum, belastingen,...

'Jette op zak' is dus een onmisbaar instrument dat je vanaf nu kan downloaden op [www.jette.be](http://www.jette.be) (rubriek 'Mijn gemeente'). Aan het onthaal van het Gemeentehuis kan je ook een papieren exemplaar bekomen.



# Enquête huurwoningenmarkt Brussels gewest

## Helpt om huisvesting toegankelijk te maken

Net zoals vorige jaren stuurt het Brussels Gewest binnenkort opnieuw enquêteurs op pad voor de realisatie van een enquête over de Brusselse private huurprijzen. Dit jaar wordt de enquête uitgebreid met een steekproef van 5.000 gezinnen op de private huurwoningenmarkt.

De Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM) is een gewestelijke instantie die er onder meer moet op toezien dat huisvesting in het Brussels gewest toegankelijk is voor mensen met een bescheiden inkomen, onder meer door sociale woningen te voorzien. Om deze doelstelling te realiseren doet de BGHM voortdurend onderzoek naar de Brusselse huur- en koopwoningenmarkten.

### Evolutie

Precies om die huisvesting toegankelijk te maken voor iedereen, verzamelt de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij informatie omtrent huisvesting die ze haalt uit een enquête die er in de eerste plaats op gericht is de evolutie van de huurprijzen in zo'n 300.000 private huur-



woningen in het Brussels Hoofdstedelijke Gewest in kaart te brengen. De resultaten van deze enquête worden later gepubliceerd in het 'Observatiecentrum van de huurprijzen'.

### Van deur tot deur

De enquête voor 2016 is volop aan de gang en loopt in september 2016 af. Tot dan gaan enquê-

teurs van een peilingsbureau van deur tot deur bij 5.000 huurders (in plaats van 3.000 de vorige jaren) van de 19 Brusselse gemeenten langs. Door deze mensen uw medewerking te verlenen verhoogt u de representativiteit van enquête en zorgt u er onrechtstreeks voor dat iedere Brusselaar een betaalbare en comfortabele woning kan huren.

# Hinderlijk vliegtuigverkeer boven Jette tijdens hemelvaartweekend

## Teken de petitie!

Tijdens het mooie hemelvaartweekend werden de inwoners van Jette verschillende dagen na elkaar geconfronteerd met meer dan hinderlijk vliegtuigverkeer boven hun grondgebied. De Jetse overheid heeft de bemiddelaar van de luchthaven hierover geïnterpelleerd. Deze laatste bevestigt dat deze situatie toe te schrijven was aan de uitzonderlijke klimatologische omstandigheden.

Door een sterke wind uit het oosten en het zuiden die verschillende dagen en nachten aanhield, moesten de vliegtuigen begin mei landen op de 07piste van de nationale luchthaven, waarbij het noorden van het Brussels Gewest werd overvlogen. Voor de Jettenaren, maar ook voor de inwoners van St-Agatha-Ber-



chem, Ganshoren, Laken, Haren en Evere was er aanzienlijke geluidsoverlast.

### Een petitie voor alle Brusselaars

De gemeente Jette is van mening dat vliegtuigverkeer boven een dergelijke dichtbevolkte zone zoals het Brussels Gewest een dwaasheid is. Daarom nodigen de Jetse politieke mandatarissen de Jettenaren opnieuw uit om de petitie te

ondertekenen die gelanceerd werd op initiatief van de gemeente Jette en die realistische en duurzame oplossingen voorstelt voor wat betreft geluidsoverlast, maar ook in verband met de veiligheid en de gezondheid van alle Brusselaars.

### Onderteken de petitie

<https://16432.lapetition.be>

of aan het onthaal van het Gemeentehuis

**Nog tot 24 juni**

## Hulp belastingaangifte

Het gemeentebestuur en de FOD Financiën organiseren elk voorjaar permanenties om u te helpen bij het invullen van uw belastingaangifte. Deze dienstverlening, die telkens op heel wat bijval kan rekenen, loopt nog tot 24 juni.

**B**ezorgt uw belastingaangifte u ook elk jaar hoofdbrekens? Dan kan u terecht op de permanenties van het gemeentebestuur en de dienst belastingen. De medewerkers van de belastingdienst vullen uw belastingaangifte in via Tax-on-web, hetgeen de procedure sneller en eenvoudiger maakt. Zo bent u meteen zeker dat de aangifte correct ingevuld is. U kan hulp krijgen bij het invullen van uw belastingaangifte tot 24 juni 2016, elke weekdag van 8.30u tot 13.30u, in de Léon Theodorstraat 108. U moet dus geen af-



spraak maken, maar hou er wel rekening mee dat er maximum 150 personen per dag geholpen kunnen worden. Vergeet niet de nodige documenten mee te brengen voor het invullen van uw aangifte.

### Hulp belastingaangifte

Nog tot 24 juni 2016

Van maandag tot vrijdag van 8.30u tot 13.30u  
**Theodor 108** (Polyvalente zaal - 1<sup>ste</sup> verdieping)  
Theodorstraat 108

## Rampoefening

### Rampenplan toetsen aan de realiteit

Op vrijdag 29 april organiseerde het Jetse gemeentebestuur een rampoefening. Het doel was om het rampenplan te testen en klaar te zijn als er zich ooit een catastrofe voordoet in onze gemeente.

**J**ette beschikt over een rampenplan, dat als het ware een scenario vormt in geval van een catastrofe. Dit plan blijft echter theorie. Om het plan te toetsen aan de realiteit, werd op 29 april een grote rampoefening gehouden.

Het fictieve scenario voorzag een ontploffing van de frituur op het Kardinaal Mercierplein, met een dode, twee zwaargewonden en verschillende betrokkenen volledig in paniek. Het doel van de rampoefening was om te testen of de luiken psychosociale ondersteuning en communicatie vlot verliepen. Er werd een opvangcentrum geopend, de fictieve journalisten werden te woord gestaan en de omwonenden werden begeleid. Al bij al vormde de rampoefening een 'succes'. Naar aanleiding van de opmerkingen tijdens de analyse zal het plan nog bijgestuurd worden waar nodig.



## Hittegolfplan

### Opgelet bij extreme hitte

In België vormen ze veeleer een uitzondering, maar bij hittegolven moet men waakzaam zijn. Daarom geven we u enkele tips die u moeten helpen om gezond de zomer door te komen.

Van een hittegolf is officieel sprake na vijf opeenvolgende dagen van minstens 25 graden, waarvan drie met minstens 30 graden. Dergelijke extreme hitte en de bijhorende ozonpieken hebben een nefaste invloed op de gezondheid, vooral die van jonge kinderen, ouderen (vooral alleenstaanden) en chronisch zieken.

Bent u alleenstaand of behoort u tot een risicogroep? Hebt u nood aan gezelschap tijdens periodes van extreme hitte? Kent u iemand die in het geval van een hittegolf hulp kan gebruiken? Laat het ons weten via 02.422.46.51 (op weekdays, van 8 tot 16u).

Voor meer info en tips over hittegolven kan u contact opnemen met het callcenter van de FOD Volksgezondheid op 02.524.97.97 (van 8 tot 17u).



## Zin om je eigen job te creëren?

# CreateYourJob helpt je op weg!

**Beschik je over kwaliteiten die je wil doen gelden? Heb je een gat in de markt ontdekt dat je zou willen vullen? Heb je zin om je eigen job te creëren en je eigen baas te worden?**

**D**e regionale informatie- en oriëntatiedienst voor ondernemers in Brussel '1819', nodigt je uit om deel te nemen aan CreateYourJob@brussels, een initiatief dat tot stand kwam met de steun van het Europees Sociaal Fonds en in samenwerking met Actiris en de gemeenten Jette, Koekelberg en Ganshoren. Deze activiteit voor Brusselse ondernemers is een ludieke en interactieve workshop waarbij je de verschillende organismen ontdekt die je kunnen helpen bij het concretiseren van een idee voor een nieuwe onderneming. In recordtempo leer je je



**Inschrijven verplicht voor 17 juni 2016:**

sverraleweck@jette.irisnet.be  
02.422.31.26

**Workshop CreateYourJob@brussels**

Dinsdag 21 juni 2016 om 13.30u

**Sportcentrum Victoria**

Léon Autriquestraat 4

1081 Koekelberg

eigen businessplan opstellen, op zoek gaan naar de premie of de financiering die je het best uitkomt, een handelspand vinden,...

Kortom, als je van plan bent een bepaalde activiteit op te starten, dan is deze dynamische workshop echt iets voor jou!

## Jobtafel

### Werkzoekenden de sleutel tot de arbeidsmarkt bieden

**Het Jetse Jobhuis centraliseert alle informatie over de arbeidsmarkt voor de werkzoekenden. Een van de initiatieven van het Jobhuis is de Jobtafel, die de toegang tot de arbeidsmarkt moet vergemakkelijken.**

**D**e Jobtafel van Jette is voorbehouden aan werkzoekenden die ingeschreven zijn bij de Cel Tewerkstelling en Opleiding van het OCMW of bij het Jetse Actirisagentschap. Het doel is om voor hen de sleutel tot de arbeidsmarkt te vormen.

#### Aangepaste ruimte en workshops

De Jobtafel vormt een aangepaste ruimte waar de werkzoekenden toegang hebben tot internet, kranten, werkaanbiedingen en gidsen. Maar daarnaast organiseert de Jobtafel ook workshops rond verschillende thema's: cv, motivatiebrief, voorbereiding van een sollicitatiegesprek,...

Hoe kan u gebruikmaken van de diensten van de Jobtafel? Als u financieel bijgestaan wordt door het OCMW, maakt de integratieagent de afspraak. Indien u niet geholpen wordt door het OCMW, moet u persoonlijk langsgaan bij het onthaal van de sociaal-professionele integratie van het OCMW, Léon Theodor 108 (verdieping -1) om een afspraak te maken.



#### Jobtafel

Léon Theodorstraat 108

Elke woensdag- en donderdagvoormiddag van 9u tot 11.30u, behalve de laatste donderdag van de maand van 13.30u tot 16u. Enkel op afspraak.

# Centre de Planning familial de Jette

## Alles over seksualiteit en vruchtbaarheid

Het is niet altijd evident om met vragen rond seksualiteit en vruchtbaarheid bij uw huisarts aan te kloppen. Maar bij wie kan u hiervoor anders terecht? Het Centre de Planning familial biedt een luisterend oor, informeert u en helpt u verder in alle vertrouwelijkheid en met respect voor uw keuzes.

**P**raten over een intiem onderwerp is niet gemakkelijk. Nochtans wordt iedereen ooit wel eens geconfronteerd met vragen die te maken met seksualiteit en/of vruchtbaarheid. Om u te helpen die levenskeuzes te maken die niet ingaan tegen uw persoonlijke waarden, staat een ploeg van professionele psycho-sociale werkers en dokters voor u klaar in het Centre de Planning familial.

### Onthaal en permanenties

Als u een zwangerschapstest wil ondergaan, zal een medewerker u uitleggen welke stappen u hierbij dient te volgen en u begeleiden in functie van het resultaat en uw wensen. Bent u bang om ongewenst zwanger te worden? Dan schrijft een medewerker u een morning-afterpil voor of verwijst u door naar instantie waar u terecht kan voor een vrijwillige zwangerschapsonderbreking. Het centrum kan u eventueel ook helpen aan gratis voorbehoedsmiddelen.



### Medische consultaties

Hebt u twijfels over uw gezondheid na een risicovol seksueel contact? Bent u op zoek naar het meest geschikte voorbehoedsmiddel voor u? Hebt u een probleem i.v.m. seksualiteit? Bent u zwanger en wenst u pre- of postnatale bijstand? Dan kan u op consultatie gaan bij de medische ploeg van het Centre de Planning familial. U kan er terecht voor raad, onderzoeken of behandelingen rond seksualiteit of vruchtbaarheid.

Het Centre de Planning familial is er om u te helpen en te begeleiden. Het centrum is open op maandag en dinsdag, van 9u tot 12.30u en van 13u tot 18u; op woensdag, van 9u tot 12.30u en van 13u tot 17u; op donderdag van 13u tot 17u en op vrijdag van 13u tot 18u.

### Centre de Planning Familial de Jette

Léon Theodorstraat 108

02.426.06.27

info@planningjette.be - www.planningjette.be

### 3 juni 2016 : van 17u tot 20u

#### Gratis en anonieme aidstest

Op 3 juni organiseert het Centre de Planning familial de Jette een grote actie rond aids en hiv, met gratis en anonieme testen met onmiddellijk resultaat, in een ontspannen sfeer. U kan er tussen 17u en 20u en zonder afspraak terecht voor een test.

# Internationale ontmoetingen en uitwisselingen

## Verschillen verrijken

**In het kader van de gemeentelijke internationale samenwerking onderhoudt Jette sinds verschillende jaren een partnerschap met Sidi Bibi en Belfaa, twee plattelandsdorpen in het zuiden van Marokko. Dit programma heeft niet alleen gezorgd voor mooie realisaties op het terrein, maar leidde ook onrechtstreeks tot interessante uitwisselingen, zoals de vier Belgische studenten die in februari stage liepen in Sidi Bibi.**

**A**rthur, Jérémie, Mehmet en Alexandre zijn derdejaarsstudenten aan de Haute Ecole Francisco Ferrer in Brussel. In het kader van hun studies liepen ze stage in Marokko waar ze meewerkten aan een theaterproject met jongeren uit het studentenhuus van Sidi Bibi. Terwijl sommigen al vertrouwd waren met de regio, was het voor anderen hun eerste buitenlandse avontuur. Maar zonder twijfel was het voor iedereen een ervaring vol ontmoetingen en ontdekkingen.

### Burgerparticipatie

Als de studenten één ding is opgevallen bij deze uitwisseling, dan is het zeker het engagement van iedereen die ze mochten ontmoeten. "Hier hebben we vaak de indruk dat we onze toekomst niet in eigen handen hebben, terwijl de mensen in Marokko zelf dingen in gang zetten, zonder steun van de overheid." Ook bij de jongeren van Dar Talib, waarmee ze samen workshops volgden, troffen ze deze motivatie aan. "Ze vroegen ons een kopie van de teksten van de theaterstukken om ze na schooltijd nog te kunnen bestuderen. Ze kregen er nochtans niets voor in de plaats, maar ze gingen ervan uit dat ze daar iets zouden aan hebben."

### Win-win

Bij dit soort ontmoetingen zijn er geen winnaars want iedereen leert van iedereen en kan voordeel halen uit de ontmoeting. Terwijl het voor de Belgische studenten de bedoeling was om hun toekomstig beroep te oefenen, was het voor de jongeren van Dar Talib een unieke gelegenheid

om hun Frans te oefenen en hun woordenschat te verrijken. Maar het was in ieder geval voor iedereen de ontdekking van een andere cultuur en andere werkmethodes. Verder hebben ook zowel de legendarische gastvrijheid van de Marokkanen en hun al even legendarische stiptheid een grote indruk nagelaten op de vier Brusselaars.

Laten we hopen dat deze ervaring navolging krijgt in Sidi Bibi en ver daarbuiten, zodat meer barrières verdwijnen en ontmoetingen tussen mensen toenemen.

De Internationale samenwerking met Sidi Bibi en Belfaa is een initiatief van Schepen Nathalie De Swaef





# 16 nieuwe plaatsen bij Pouf et Caroline

## Gerennoveerde crèche ingehuldigd

Dankzij vernieuwingswerken kan de gemeentelijke crèche Pouf et Caroline 16 extra baby's opvangen en breidt ze uit van 2 naar 3 secties. De nieuwe, gerenoveerde en heringerichte lokalen werden eind april ingehuldigd, tot groot jolijt van de kinderen en hun ouders.



De geschiedenis van Pouf et Caroline is in een paar sleutelmomenten samen te vatten: opening in 2006 als Maison Communale d'Accueil de l'Enfance (MCAE) met 12 plaatsen en toekenning van het statuut van crèche in 2014 met 6 extra plaatsen. Maar 2016 zal zeker ook een mijlpaal betekenen, want na renovatie- en uitbreidingswerken kan de crèche vandaag 34 kinderen opvangen. Naast de inrichting van een nieuwe vleugel en de bouw van een derde sectie, kreeg de hele crèche een opknappbeurt dankzij een nieuwe vloer, een likje verf en nieuwe meubelen. Waar mogelijk heeft de dienst Gemeentelijk patrimonium, die verantwoordelijk was voor de werken, recuperatiemateriaal gebruikt. Zo zijn de oude scheidingshekken hergebruikt voor de kinderboxen in de sectie van de allerkleinsten.

### Ooievaar in Jette

Dat er een nijpend tekort aan opvangplaatsen is in crèches is algemeen bekend. Het plan Cigogne III (2014-2022), gelanceerd door de regering van de Federatie Wallonië-Brussel, voorziet

in de creatie van 14.849 plaatsen, gespreid over 9 jaar. Jette heeft de laatste jaren op dat vlak inspanningen geleverd, met de opening van het MCAE Laloco, de renovatie van de crèche Reine Fabiola, de inhuldiging van de crèches L'Ylo jardin en Dorémiroir en de uitbreiding van Pouf et Caroline. De opening van een nieuwe crèche met de naam 'Graine d'artiste', op de Wemmelsesteenweg, zal in de toekomst voor nog eens 18 extra plaatsen zorgen.

Wenst u uw kind in te schrijven in de gemeentelijke kinderopvang? Raadpleeg dan eerst de rubriek 'Kinderen' op de website [www.jette.be](http://www.jette.be) (Tot uw dienst).

**Gemeentelijke crèche Pouf et Caroline**  
Stiénonlaan 151



# Gooi geen sigarettenpeuken op straat!

## Rokers, wees hoffelijk

Mocht u eraan twifelen, een sigarettenpeuk op straat gooien is wel degelijk een overtreding van het politiereglement. En dat is niet alles: het is een daad die zware gevolgen kan hebben voor het milieu. Hoog tijd dus om goede gewoonten aan te leren!

**W**ist u dat per jaar over de hele wereld 4.300 miljard sigarettenpeuken op straat gegooid worden? Dat zijn er dus 137.000 per seconde! Als u weet dat het gemiddeld 2 jaar duurt voordat een peuk afgebroken wordt, kan u zich al inbeelden wat hiervan de gevolgen zijn voor het milieu...

### Een gebaar voor de natuur

Veel rokers vinden het normaal dat ze hun sigarettenpeuken om het even waar kunnen weggooien. Toch zijn peuken niet bio-afbreekbaar. De voetpaden en de steden liggen er vol van en ze vormen bovendien een gevaar voor kleine kinderen en huisdieren bij het inslikken. Sigarettenpeuken bevatten namelijk nicotine, een giftige stof die braakneigingen kan veroorzaken. Komt daar nog



bij dat ze via de riolering dikwijls eindigen in zeeën en oceanen waar ze het water vervuilen en de fauna en flora bedreigen.

### Een teken van respect

Weet u niet wat aanvangen met de peuk van uw opgerookte sigaret? Er bestaan nochtans vol-

doende voorzieningen, zoals vuilnisbakken of openbare asbakken. En als u bang bent om brand te veroorzaken, zorg er dan voor dat uw sigaret voldoende gedoofd is voor u ze weggooit. Er bestaan zelfs asbakjes in zakformaat die u in sommige krantenwinkels kan kopen. En als u echt geen andere uitweg vindt, hou de peuk dan bij of stop ze in een gebruikte zakdoek tot u een vuilnisbak tegenkomt. Denk aan de burens, de buurtbewoners of de straatvegers die er straks zullen langskomen...

Een sigarettenpeuk weggooien is geen onschuldige daad, niet voor de omgeving en niet voor het milieu! En als deze argumenten u niet zouden overtuigen, dat zal een GAS-boete dat misschien wel doen... Maar is het niet eenvoudiger om wat respect en hoffelijkheid aan de dag te leggen?

## Reinheidsactie scholen

### De jonge generatie sensibiliseren

Reinheid in Jette, het gaat ons allemaal aan! Daarom brengen de gemeentelijke diensten Openbare reinheid en Leefmilieu elk jaar een bezoekje aan de Jetse gemeentescholen om de leerlingen van het 3<sup>de</sup> leerjaar te sensibiliseren rond reinheid.

**A**fval sorteren, recycleren, het milieu respecteren,... De goede reflexen inzake reinheid leer je best op jonge leeftijd aan. Daar moet je onze superheldinnen van de reinheid - de ombudsvrouwen van de reinheidsdienst en de milieuraadgeefster - niet van overtuigen. Een maand lang ontmoetten ze leerlingen van Jetse scholen om het met hen op een ludieke manier over allerlei aspecten verbonden aan openbare reinheid en leefmilieu te hebben.

### Ludieke animaties

Om de leerlingen te sensibiliseren kregen ze het volume afval te zien dat op een halve dag in een bepaalde wijk werd achtergelaten en leerden ze hoe een dag als straatveger eruit ziet, wat hun taak is en hoe ze hun materiaal gebruiken (borstels, schoppen, tangen). De kinderen namen ook deel aan een spel waarbij ze afval moesten sorteren (blikjes, karton, papier, spuitbussen, verfpotten, hondenpoep, sigarettenpeuken, enz.). Dankzij deze animaties



werden ze op hun fouten gewezen en kwamen ze te weten welke gevolgen vervuiling heeft voor het milieu. Ten slotte ontdekten ze ook de voordelen van sorteren en recycleren en kregen ze een exemplaar van de reinheidsbrochure van de gemeente om alle tips en raadgevingen die ze tijdens de actie hadden meegekregen, zeker niet te vergeten.

De jonge generatie bewust maken is de beste manier om de mentaliteit te veranderen en de toekomst van onze planeet te garanderen. Neem een voorbeeld aan hen!

Een initiatief van Schepen van Openbare reinheid Geoffrey Lepers en van Schepen van Leefmilieu Claire Vandevivere



# Een fietsbox in uw straat?

## Het kan!

Enkele Jetse straten zijn uitgerust met een fietsbox waar de bewoners hun tweewieler in kwijt kunnen. Wenst u ook een fietsbox in uw straat? Dat kan!

**B**ent u geïnteresseerd in een plaats in een fietsbox, laat het ons dan weten en contacteer voor 30 juni 2016 de gemeentelijke dienst Mobiliteit. Na onderzoek van de kandidaturen zal de gemeente nieuwe fietsboxen bestellen en de plaatsen toewijzen aan de personen die er het meeste nood aan hebben.

Ter herinnering hier nog even de voorwaarden die aan de huur van een plaats in een fietsbox verbonden zijn:

- De huurprijs bedraagt 50 euro per jaar.
- In ruil voor een waarborg van 50 euro krijgt u een sleutel van de fietsbox.
- Per gezin zijn maximum 2 plaatsen voor een volwassenfiets voorzien. (Opgelet: per fietsbox is er slechts plaats voor 5 fietsen in totaal. Wacht dus niet te lang om uw aanvraag in te dienen.)
- De gebruikers moeten een overeenkomst tekenen waarbij ze zich engageren de bepalingen van de overeenkomst te respecteren.



### Geïnteresseerd?

Contacteer dan voor 30 juni 2016, Goossens Pierre - Dienst Mobiliteit Gemeentebestuur Jette Wemmelsesteenweg 100 - 1090 Jette of via e-mail naar [mobilite@jette.irisnet.be](mailto:mobilite@jette.irisnet.be).

### Meer info en inlichtingen:

Goossens Pierre  
02.422.31.07  
[mobilite@jette.irisnet.be](mailto:mobilite@jette.irisnet.be)

Een initiatief van Schepen van Mobiliteit Nathalie De Swaef

## WERKEN OPENBARE RUIMTE



### Woestelaan en Heldenmoedstraat Voetpadverbredingen

Om de veiligheid op het kruispunt van de Woestelaan met de Heldenmoedstraat te verhogen, zullen eind juni, begin juli, de voetpadverbredingen vergroot worden. Deze werken zullen een week duren en het verkeer zal er tijdelijk onmogelijk zijn.

### Graafschap Jettelaan Omnisportcomplex

In de Graafschap Jettelaan gaan de werken voor de bouw van het nieuwe omnisportcomplex verder. De laan is voor onbepaalde duur afgesloten voor het verkeer. De toegang tot de garages en het rusthuis is wel verzekerd, maar de parkings worden ingenomen door werfcontainers. Het Florairgebouw blijft bereikbaar voor voetgangers en het verkeer op de Heilig Hartlaan ondervindt geen hinder van de werken. Het einde van de werf is voorzien voor eind augustus 2016.

### Loossensstraat en Delathouwerstraat Heraanleg

In samenspraak met Sibelga en Telenet startte de gemeente Jette in februari met de volledige heraanleg, van gevel tot gevel, van de Loossensstraat en de Delathouwerstraat. De werken zijn nog altijd bezig en de verkeerssituatie in de wijk is gewijzigd. Naargelang de vordering van de werken geldt er een gefaseerd parkeerverbod.

### Laarbeeklaan, Dikke Beuklaan, Koningin Astridplein Tram 9

De werken in het kader van de nieuwe tramlijn 9 gaan verder op de Laarbeeklaan en op en rond het Koningin Astridplein. Voor meer info over de omleidingen kan u terecht op [www.tram9.brussels](http://www.tram9.brussels).

PROXY  
CHIMIK

### Proxy Chimik in Jette: juni 2016

- Kardinaal Mercierplein (politiecommissariaat), van 17u tot 17.45u - 13 juni 2016
- Woestelaan (O.L.V. van Lourdeskerk), van 18u tot 18.45u - 27 juni 2016
- Liebrechtlaan (J.B. Moyens), van 14u tot 14.45u - niet in juni
- Gemeentelijke Dienst beplantingen (Laarbeeklaan 120 - 02.478.22.99), enkel voor Jettenaars - elke dinsdag, donderdag en zaterdag, van 9u tot 12u

## Aanleg ondergrondse parking

Begin mei ging de aanleg van de ondergrondse parking op het Koningin Astridplein van start. Na iets meer dan drie weken schieten de graafwerken goed op.

Met de heraanleg van het Kardinaal Mercierplein en van de Woestelaan, kende de gemeente Jette de afgelopen jaren grote werven die het uitzicht van onze gemeente ingrijpend veranderden. De ondergrondse parking en de heraanleg van het Koningin Astridplein vormen echter een werf zonder voorgaande. De parking zal 199 plaatsen en 6 halve niveaus tellen en moet klaar zijn tegen december 2017. Op dinsdag 10 mei werd de symbolische eerste spadesteek - met de graafmachine - gegeven door Minister van Mobiliteit Pascal Smet en Burgemeester Hervé Doyen.

### Beperkte hinder

De aanleg van de parking verloopt in 4 fases. Eerst worden de steunpijlers en het 'dak' van de parking aangebracht, waarna de werken ondergronds verder gaan. Het verkeer blijft steeds mogelijk, al dan niet in 1 richting, uitgezonderd



tijdens de tweede fase, van 11 tot 31 juli.

De handelszaken blijven steeds toegankelijk tijdens de volledige duur van de werken en het volledige plein en de omgeving blijven steeds open voor

voetgangers. De bovengrondse werken gaan verder tot oktober. Vanaf november wordt er ondergronds gewerkt, hetgeen de hinder rond het plein gevoelig zal doen afnemen.

## De Jetse zondagsmarkt

### Ontdek het ruime aanbod

Elke zondag kan u op en rond het Koningin Astridplein terecht voor de Jetse zondagsmarkt. Meer dan 200 marktkramers ontvangen u wekelijks met de glimlach en bedienen u op uw wenken. Zin in een gebakken kip, verse groenten of een nieuw kleedje? U vindt het allemaal op de Jetse zondagsmarkt.

De Jetse zondagsmarkt is bekend tot ver buiten de gemeentegrenzen. U kan er elke zondag van 6.30u tot 13u terecht voor fruit, groenten, vlees, gebakken kippen, kleding, bloemen en planten, juwelen, cosmetica,... De zondagsmarkt is onlosmakelijk verbonden met de Spiegelwijk. Ook nu de aanleg van de ondergrondse parking volop aan de gang is, blijft de markt in de wijk. De marktkramers krijgen een standplaats op het Koningin Astridplein, de Jetselaan (waaronder een deel op grondgebied Ganshoren), de Leopold I-straat en de Timmermansstraat.



Het toeristisch treintje blijft 's zondags uitrukken. Het treintje maakt ritjes tussen het station en het Koningin Astridplein. Op deze manier kunnen de klanten hun wagen achterlaten op de parking achter het station of met de trein naar de markt komen tot het station van Jette.

### De Jetse zondagsmarkt

Elke zondag, van 6.30u tot 13.30u  
Op en rond het Koningin Astridplein  
Fruit, groenten, vlees, gebakken kippen, kleding, bloemen en planten, juwelen, cosmetica,...

## Geen Euro 2016 op groot scherm in Jette

De prestaties van de Rode Duivels tijdens de Wereldbeker 2014 werden op groot scherm uitgezonden op het Koningin Astridplein, hetgeen vele duizenden toeschouwers lokte. De Gemeente Jette steunt de nationale ploeg, maar, net zoals vele andere Brusselse gemeenten, zal er voor Euro 2016 geen groot scherm geplaatst worden. Afspreken bij vrienden thuis of samen gezellig op café gaan kijken is dus de boodschap.



UEFA  
EURO2016  
FRANCE



# Nieuwe parkeerzones

Vanaf 1 augustus 2016, zullen in het gedeelte van Jette ten zuiden van de spoorweg, nieuwe parkeerzones ingevoerd worden. De meeste straten worden blauwe zone, maar er komen ook enkele zones betalend parkeren. Het zuiden van Jette wordt ingedeeld in 6 sectoren, die elk uit verschillende straten bestaan.



## Opgelet

- De blauwe zones zullen gelden van maandag tot zaterdag (in plaats van tot vrijdag)
- De tarieven en voorwaarden gelden tot de invoering van de nieuwe parkeerordonnantie. U zal hierover geïnformeerd worden via Jette Info.
- Bewonerskaarten en abonnementen: [www.jette.be](http://www.jette.be) (vanaf 13 juni)

## Doel

- Parkeerplaatsen voor de bewoners
- Een betere parkeerrotatie in de commerciële wijken
- Een vlotte mobiliteit

## Verschillende zones

### Blauwe zone

- alle dagen, uitgezonderd op zondag
- van 9u tot 18u
- 2u maximum met parkeerschijf
- ongelimiteerd voor de bewoners in het bezit van een bewonerskaart / voor de bestuurders in het bezit van een abonnement / voor de bestuurders met een gehandicaptenkaart

### Groene zone (betalende zone)

- alle dagen, uitgezonderd op zondag
- van 9u tot 12u en van 14u tot 17u
- betalend, via de parkeerautomaten
- gratis voor 15 minuten per halve dag (niet-verlengbaar), als u een parkeerticket neemt
- gratis voor de bewoners in het bezit van een bewonerskaart / voor de bestuurders in het bezit van een abonnement / voor de bestuurders met een gehandicaptenkaart

## Hoe parkeren in het zuiden van Jette vanaf 1 augustus 2016?

- Parkeerschijf (blauwe zones)
- Parkeerticket (betalende zones)
- Bewonerskaart (blauwe zones en betalende zones)
- Parkeerabonnement (blauwe zones en betalende zones)

## Hoe een bewonerskaart of een abonnement bekomen?

### Bewonerskaart

- voor de Jettenaren
- ongelimiteerd parkeren in de sector van de bewoner
- 1<sup>ste</sup> kaart gratis
- 2<sup>de</sup> kaart: 57,95€
- 3<sup>de</sup> kaart: 115,93€
- maximum 3 bewonerskaarten per gezin
- geldigheid: 1 jaar

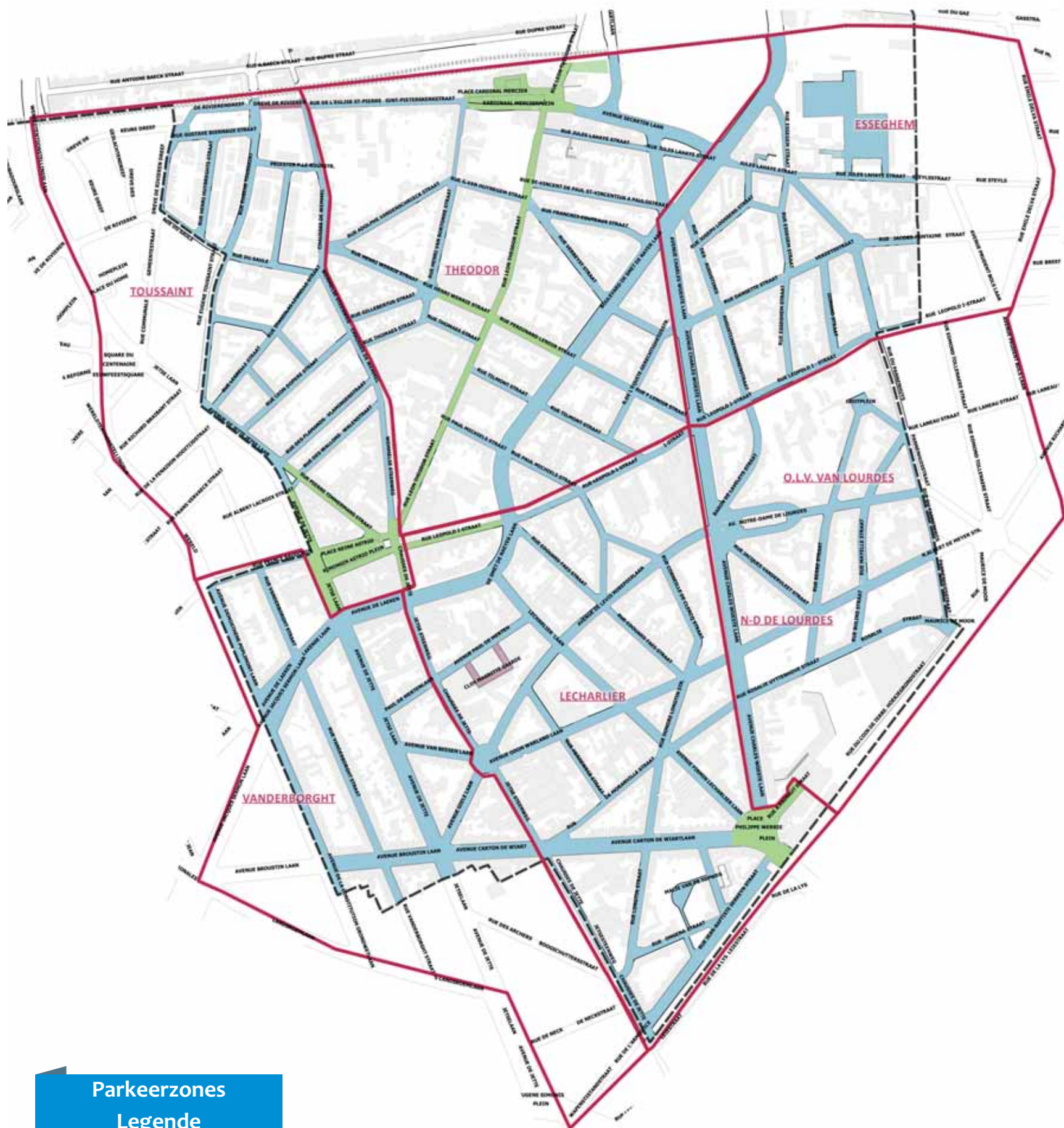
- via [www.jette.be](http://www.jette.be) (vanaf 13 juni)
- geen internettoegang? Kom dan langs met uw identiteitskaart, het inschrijvingsbewijs van uw wagen of een attest van uw werkgever in het geval van een bedrijfswagen, bij de dienst Fi-BeBo, Wemmelsesteenweg 100, van maandag tot vrijdag, van 8.30u tot 14u en op donderdag van 13u tot 19u. In juli en augustus: van maandag tot vrijdag, van 8.30u tot 14u.

### Parkeerabonnement

- voor iedereen
- ongelimiteerd parkeren in heel Jette (inclusief blauwe zones en betalende zones)
- betalend (1 maand: 18,57€, 1 jaar: 218,54€)
- maximum 1 jaar
- via [www.jette.be](http://www.jette.be) (vanaf 13 juni)
- geen internettoegang? Kom dan langs met uw identiteitskaart, het inschrijvingsbewijs van uw wagen of een attest van uw werkgever in het geval van een bedrijfswagen, bij de dienst Fi-BeBo, Wemmelsesteenweg 100, van maandag tot vrijdag, van 8.30u tot 14u en op donderdag van 13u tot 19u. In juli en augustus: van maandag tot vrijdag, van 8.30u tot 14u.

**Bewonerskaarten en abonnementen:**  
[www.jette.be](http://www.jette.be) (vanaf 13 juni)





**Parkeerzones  
Legende**

- Blauwe zone (van maandag tot zaterdag van 9u tot 18u)
- Betalende zone (van maandag tot zaterdag van 9u tot 12u en van 14u tot 17u)
- Bewonerszone
- Gemeentelijke grens
- Parkeersector



### Sector 'Toussaint'

#### **BLAUWE ZONE**

- Priester Paul Le Rouxstraat
- Priester Victor de Slooverstraat
- Gaston Biernauxstraat
- Boghemansstraat
- Brunardstraat
- Léon Dopéréstraat
- Vlamingenstraat
- Henri Huybrechtsstraat
- Jetselaan (336>376)
- Stanislas Legrellestraat
- de Rivierendreef (178>212)
- Wilgstraat (1>19 en 2>42)
- Eugène Toussaintstraat (73>97 en 2>62)
- Hubert Van Eepoelstraat
- Walenstraat
- Wemmelsesteenweg (1>261 et 2>238)

#### **GROENE ZONE**

- Koningin Astridplein (1>25 en 2>36)
- Jetselaan (225>233 en 276>332)
- Lakenselaan (5>39 en 2>34)
- Jetsesteenweg (677>695 en 590>610)
- Pierre Timmermansstraat (1>67 en tot de Vlamingenstraat en 2>46)

#### **BEWONERSZONE**

- de Rivierendreef (328>342)
- Wemmelsesteenweg (242)

### Sector 'Theodor'

#### **BLAUWE ZONE**

- François Couteauxstraat
- Pierre De Breuckerstraat
- Ontmijnerslaan
- de Smet de Naeyerlaan (99>277 en 90>270)
- Sint-Pieterskerkstraat
- Gerechtigheidsstraat
- Gillebertusstraat
- Heldenmoedstraat
- Jules Lahayestraat (1>71 en 2>70)
- Laneauplein
- Ferdinand Lenoirstraat (51>113 en 50>122)
- Paul Michielsstraat
- Heilig-Hartlaan
- Sint-Vincentius a Paulostraat
- Secrétinlaan
- Thomaesstraat
- Tilmontstraat
- Van Bortonnestraat
- Adolphe Vandenschriekstraat
- Gustave Van Huyneghemstraat
- Jean-Baptiste Verbeyststraat
- Werriestraat (1>55 en 2>52)

#### **GROENE ZONE**

- Kardinaal Mercierplein
- Ferdinand Lenoirstraat (1>41 en 2>40)
- Leopold I-straat (505>527 en 436>482)
- Léon Theodorstraat
- Henri Werriestraat (61>89 en 70>96)

### Sector 'Esseghem'

#### **BLAUWE ZONE**

- Augustijnnonnenstraat
- Dapperheidsstraat
- Dansettestraat
- Esseghemstraat
- Gustave Delathouwerstraat
- de Smet de Naeyerlaan (293>299 en 276>350)
- Jacobs Fontainestraat (77>107 en 100>132)
- Amélie Gomandstraat
- Jules Lahayestraat (119>241 en 78>310)
- Leopold I-straat (305>391 en 284>332)
- Joseph Loossensstraat
- Rechtschapenheidsstraat
- Pannenhuisrotonde
- Verzetsstraat
- C. Woestelaan (47>119 en 36>128)

### Sector 'Lecharlier'

#### **BLAUWE ZONE**

- Amnesty Internationalsquare
- Carton de Wiartlaan (1>95 en 8>96)
- Corneille De Clercqstraat
- Jetsesteenweg (321>605 en 414>580)
- De Keersmaeckerstraat
- Paul de Mertenlaan (35>85 en 32>52)
- de Levis Mirepoixlaan
- De Moranvillestraat
- de Smet de Naeyerlaan (1>61 en 2>56)
- Edouard Faesstraat
- Herwegestraat
- Firmin Lecharlierlaan
- Leopold I-straat (403>501 en 344>432)
- Honoré Longtinstraat
- Ongenastraat
- Fernand Pirestraat
- Léopold Procureurstraat
- Jean-Baptiste Serkeynstraat
- malie van de Topweg
- Vanderperrenstraat
- Aloïs Verstraetenstraat
- Odon Warlandlaan (1>121 en 2>126)

#### **GROENE ZONE**

- Carton de Wiartlaan (2>6)
- Philippe Werrieplein
- Auguste Hainautstraat
- Belgicalaan (tussen Werrie en Molenbeek)

#### **BEWONERSZONE**

- Magrittegaarde

### Sector 'Vanderborgh'

#### **BLAUWE ZONE**

- Broustinlaan (1>41 en 2>46)
- Carton de Wiartlaan (97>141 et 110>152)
- Grondwetlaan (46>128)
- Jetselaan (75>223A en 118>274)
- Lakenselaan (41>65 en 34A>50)
- Paul de Mertenlaan (1>33 et 2>30)
- Gielelaan
- D. Poplimontlaan (6>70)
- Prins Boudewijnstraat (44>80)
- Jacques Sermonlaan (79>107)
- Van Beesenlaan
- Vanderborghstraat (45>249 en 46>264)

### Sector 'Onze-Lieve-Vrouw van Lourdes'

#### **BLAUWE ZONE**

- Baron de Laveleyestraat
- Berréstraat
- Bullinsstraat
- 't Hoekje Grondstraat
- De Boeckstraat
- De Moorplein
- Grotplein
- Mayellestraat
- O.L.V. van Lourdeslaan
- Pannenhuisstraat (1>215)
- Spruytstraat
- Steppéstraat
- Rosalie Uyttenhovestraat
- Jacques Vandervleetstraat
- Van Swaestraat
- Odon Warlandlaan (179>245 en 130>238)
- C. Woestelaan (123>329 et 130>320)



# Rommelmartseizoen

## Gezellig snuisteren op zoek naar unieke koopjes

Tot eind september kan u tijdens het rommelmartseizoen op zoek gaan naar unieke koopjes of leuke hebbedingetjes. Zin om zelf spulletjes te verkopen op de rommelmart? Schrijf u dan in voor een rommelmart in uw wijk.

### Wemmelsesteenweg

Zaterdag 4 juni

Op de Wemmelsesteenweg.

### Sint-Clara

Zondag 26 juni 2016

In de De Heynlaan (tussen het Tircherplein en de Tonnetgaarde) en de Van Rollegemstraat (tussen de De Heynlaan en de Ottengaarde).

Info: 0496.37.83.40

### Capartlaan

Zaterdag 25 juni 2016

In de Capartlaan.

Inschrijvingen: 0476.583.301 - na 18u

### Rommelmart Jaarmarkt

Maandag 29 augustus 2016

In de Van Bortonne-, Thomaes-, Gillebertus- en Werriestraat en op de Wemmelsesteenweg.



**Inschrijvingen :** donderdag 16 en 23 juni, van 14u-18u, en in juli en augustus elke donderdag tussen 9u en 11.30u in het Gemeentehuis (Wemmelsesteenweg 100) - dienst Economisch Leven en Animatie.

### Dopéré

Zondag 18 september 2016

In de L. Dopéré-, S. Legrelle-, Bogemans- en Brunardstraat en op de Wemmelsesteenweg (tussen de S. Legrelle- en de Dopéréstraat).

Plaatsbesprekingen: vanaf begin juli

Joëlle Electeur - 02.427.63.35

### Dielegem

Zondag 18 september 2016

Op de Dielegemsesteenweg, in de Decréestraat en in de Volralstraat.

Plaatsbesprekingen:

02.479.35.65 of 0475.60.78.63

### Vanderborght

Zaterdag 1 oktober 2016

In de Vanderborghtstraat (tussen de Broustilaan en de Lakenselaan en tussen de Lakenselaan en de Prins Boudewijnstraat).

Plaatsbesprekingen: vanaf midden augustus - Nadia - 0477.74.91.42 of per mail: mireille.de-looze@hotmail.com

## Nieuwe handelszaken te Jette



Sinds vorige maand bevindt de hemel op aarde zich op de Lakenselaan nr. 9: Le Paradis du Bonbon. Van een heel andere orde is 100 Dessous dessus dat onlangs verhuisde en een paar huizen verder op de Jetsesteenweg een onderkomen vond in de entresol van Kyla Art Gallery.

Hebt u zelf een nieuwe zaak geopend in Jette of bent u verhuisd en wil u dit kenbaar maken via Jette Info? Laat het ons dan weten via [communicatie.1090@jette.irisnet.be](mailto:communicatie.1090@jette.irisnet.be).

### ► Le Paradis du BonBon

Snoepwinkel

Lakenselaan 9

Open van dinsdag tot zaterdag, van 10u tot 18u, en op zondag van 10u tot 13u

02.218.05.12

[www.leparadisubonbon.be](http://www.leparadisubonbon.be)

### ► 100 Dessous dessus

Lingeriezaak

Jetsesteenweg 594

Open van woensdag tot zaterdag, van 10u tot 13u en van 14u tot 18u, en op zondag van 10u tot 13u

0486.53.53.21



## Het Spiegelplein stelt voor..

Om de handelaars op en rond het Koningin Astridplein in deze tijden van werken een duwtje in de rug te geven, zet Jette Info elke maand een bepaalde activiteit in de kijker. Deze maand boeken we een reis. Onze gloednieuwe koffers en tassen zijn al gepakt...

### Jetexpress, de reis-specialist om de hoek

**B**ehalve de beginletters heeft het reisbureau Jetexpress niets te maken met de grootste Belgische touroperator. Uiteraard verwijst de naam van het bureau naar de gemeente Jette, de bakermat van deze bvba die ondertussen 9 vestigingen telt. Suzanne Hasanbegovic runt sinds 2008 het bureau op het Astridplein. "Ik ben al meer dan 20 jaar actief in de reissector en via mijn vorige job bij Liberty TV leerde ik op buitenlandse reizen Wilfried Lauwers, de grote baas van Jetexpress, kennen. Toen het agentschap hier zonder manager kwam te vallen, nam hij contact met mij op en zo ben ik hier dus in Jette beland." Ondertussen zijn we 8 jaar verder en leidt deze sympathieke Schaarbeekse met Bosnische roots een team van vijf - op piekmomenten zelfs zes - personen.

Jetexpress mag dan wel zijn zakencijfer voor een groot deel realiseren via het aanbod van vakanties - van pakketreizen tot reizen 'à la carte' - toch boort het agentschap ook een paar niche-



markten aan. "Zo is één van ons verantwoordelijk voor de contacten met de bedrijven die via Jetexpress de vliegtuigtickets voor hun business-trips bestellen", legt Suzanne Hasanbegovic uit. "Daarnaast is er ook nog een collega die gespecialiseerd is in reizen per spoor. Dat kan gaan van trips met de Thalys, de Eurostar of de TGV tot rei-

zen met lokale spoorwegmaatschappijen binnen een bepaald land."

Bij Jetexpress kan u dus zowel uw vliegtickets boeken als uw treintraject of uw gepersonaliseerde reis. Gezien de vele reizen die de leden van het agentschap op hun actief hebben, zullen ze u ongetwijfeld kunnen bijstaan met de beste raad.

Maar wat weinigen weten is dat Jetexpress ook een 'incoming agent' is en als reisorganisator zelf service verleent aan reizigers die voor zaken of vakantie naar België komen. "In ons geval gaat dat meestal over mensen die voor de Europese Commissie werken", probeert de reisexperte op een bevattelijke manier uit te leggen. "En qua dienstverlening kan dat bijvoorbeeld concreet gaan over de organisatie van een uitstap naar Brugge of Dinant". Het mag duidelijk zijn dat het reisbureau op het Jetse Spiegelplein van vele markten thuis is, wat niet wegneemt dat u er zelfsprekend ook terecht kan voor een citytrip naar pakweg Rome, New York of Barcelona.

#### Koningin Astridplein 2

Open van ma > vr van 9.30u tot 18.30u  
en op za van 10u tot 17u, gesloten op zo

### Gepakt en gezakt van bij Or'ly's

**V**olgens verkoper Joseph Mallo van Or'ly's worden winkels die gespecialiseerd zijn in lederwaren stilaan een zeldzaamheid. Maar Or'ly's bestaat dan ook al sinds 1973 en heeft door de jaren heen de moordende concurrentie van het internet het hoofd weten te bieden. "Webshops hebben het voordeel dat ze een quasi onbeperkte keuze kunnen aanbieden, terwijl wij ons noodgedwongen moeten beperken tot een gelimiteerd aanbod", verklaart hij. "Dat is vooral het geval bij handtassen waarvan wij door de jaren heen minder en minder voorraad zijn beginnen inslaan. Tegenwoordig houden we het bij twee tot drie degelijke merken waarmee we een trouw publiek bereiken."

'Lederwaren' is trouwens een vlag die niet volledig de lading dekt als we het hebben over Or'ly's, maar het is nu eenmaal de vertaling van het Franse 'Maroquinerie', de term waarmee Or'ly's zijn handelsactiviteit benoemt. Juister zou zijn



'bagageartikelen en accessoires', wat een preciezer beeld geeft van het aanbod van deze Jetse winkel: caddy's, koffers, handtassen, schoudertassen voor mannen, laptoptassen, reistasen, rug-

zakken, schooltassen, portefeuilles, paraplu's,... Omdat het onbegonnen werk is alle artikelen te belichten, pikken we er één uit: de reiskoffers. Hier kan je grosso modo het onderscheid maken tussen de hardschalige en de soepele koffers, telkens in diverse maten. "Ze hebben allebei hun voor- en nadelen. Of je nu voor de een of de ander kiest, is echt een kwestie van persoonlijke smaak en voorkeur", legt Joseph Mallo uit. "En zoals ik daarnet uitlegde, hebben we ons ook hier beperkt tot twee merken: Samsonite en American Tourister, zeg maar het budgetmerk van Samsonite." Gevraagd naar het prijsverschil tussen beide merken krijgen we een helder antwoord, zij het met een promotionele ondertoon: "Voor een medium koffer kan dat gaan van 399 euro voor een hard model met 4 wielen van Samsonite tot 99 euro voor een zachte koffer met 2 wielen van American Tourister. En net zoals bij al onze andere artikelen gaat daar momenteel 20% korting af.

#### Jetselaan 288

Open van ma > za van 9.30u tot 18u,  
gesloten op zo

# Uitreiking sportverdiensten

## Laat ons uw mooie resultaten weten

U hebt – al dan niet in ploegverband – een uitzonderlijke sportprestatie neergezet? Uw club viert dit jaar een speciale verjaardag? Laat het ons weten en neem op 28 juni deel aan de uitreiking van de Jetse sportverdiensten.

Heel wat Jettenaren beoefenen sport op hoog niveau en behalen fantastische resultaten. Deze sporters – kampioenen, promovendi, recordhouders,... – maar ook ploegen die zich onderscheiden door hun fair-playgedrag of vrijwilligers die zich reeds vele jaren inzetten voor hun favoriete sportclub krijgen op dinsdag 28 juni de Jetse sportverdiensten uitgereikt.



De uitreiking van de Jetse Sportverdiensten is een initiatief van de Schepen van Sport Benoît Gosselin en de vzw Sport te Jette, voorgezeten door Gianni Marin

### Schrijf u in!

Denk je zelf in aanmerking te komen met jouw prestaties als sportieveling of als sportclub? Geef dan voor 16 juni een seintje aan de gemeentelijke sportdienst via het formulier dat u op de gemeentelijke website vindt. Enkele voorbeelden: ploegen die kampioen of vice-kampioen geworden zijn of stijgen naar een hogere afdeling, bijzondere verjaardag van de vereniging, lidmaatschap of vrijwilligerswerk, fair-playprijs,...

### Uitreiking Jetse sportverdiensten

Dinsdag 28 juni om 20u

Gemeentelijke feestzaal

Kardinaal Mercierplein

Inschrijvingen tot 16 juni

Meer info:

02.423.12.50 - [www.jette.be](http://www.jette.be)

# Jetse scholencross

## Luid aangemoedigd naar de overwinning



De editie 2016 van de traditionele Jetse scholencross vond op woensdag 25 mei plaats onder een stralende lentezon. Sportief en minder sportief, piepjong of tiener, de leerlingen van de lagere scholen zetten allemaal hun beste beentje voor om de kleuren van hun school te verdedigen.

De jonge lopertjes werden opgedeeld in leeftijdscategorieën en volgens afstand. 500 meter voor de eerste- en tweedejaars. 1 kilometer voor de derde- tot zesdejaars.

De eerste drie van elke koers – geflankeerd door de nummers 4 en 5 – mochten plaatsnemen op het podium om hun beker of medaille in ontvangst te nemen. Maar meer nog dan de competitie, is het de groepsgeest die primeert. De jonge atleten konden dan ook rekenen op heel wat aanmoedigingen van de talrijk opgekomen supporters. Alle deelnemers ontvingen een cadeau, als beloning voor hun inspanningen.

Een initiatief van de Schepen van Sport Benoît Gosselin en de vzw Sport te Jette, voorgezeten door Gianni Marin, met de steun van de Preventieploeg

Vanaf 8 september  
2016

## Nieuwe reeks 'Ik loop voor mijn conditie'

De nieuwe reeks 'Ik loop voor mijn conditie' start op 8 september en dus niet op 2 juni zoals vorige maand aangekondigd werd in Jette Info. Vanaf 8 september zal er een trimester lang wekelijks samen gelopen worden in het Boudewijnpark op donderdag, om 19u, onder leiding van een professionele begeleider. Na 12 weken zal u in staat zijn om het vooropgesteld doel uit te lopen.

Info en inschrijvingen: [www.jette.be](http://www.jette.be)





25 juni 2016

## Urban Soccer Jette

De vereniging Jette Jeune Jeugd (JJJ) wil de Jetse jongeren betrekken bij het Jetse leven. Op zaterdag 25 juni organiseren ze een straatvoetbaltoernooi 'Urban Soccer Jette', op het Kardinaal Mercierplein.

**N**u Euro 2016 eraan komt, organiseert de vereniging Jette Jeune Jeugd een straatvoetbaltoernooi voor Jetse jongeren tussen 16 en 35 jaar. Het concept is eenvoudig: het toernooi is bestemd voor Jetse ploegen, op inschrijving, en de ploegen moeten gemengd zijn (minimum 2 meisjes of 2 jongens). Respect en fair-play zijn het allerbelangrijkste, in een gezellige sfeer. Het toernooi zal uit 8 ploegen bestaan, verdeeld in twee poules, die op een terrein op het Kardinaal Mercierplein hun beste beentje zullen voorzetten. Naast de matches, kan het publiek ook genieten van shows en animatie.

### Geëngageerde Jetse jongeren

Opgericht in september 2015, telt de vereniging Jette Jeune Jeugd een 15-tal actieve leden, stuk voor stuk geëngageerde Jetse jongeren die zich willen inzetten voor hun gemeente. De groep



organiseert activiteiten in verschillende domeinen zoals cultuur, het sociale leven of sport en vormt ook een platform voor andere Jetse verenigingen die op zoek zijn naar vrijwilligers.

Hun activiteiten zijn erg afwisselend, van een fietstocht tijdens de autoloze zondag of vrijwilligerswerk in een sociaal restaurant tot een chalet op de Jetse Kerstmarkt of nu dus de Urban Soccer 2016.

Iedereen op post, om mee te voetballen of te supporteren.

Info en inschrijvingen: [jettejeune@gmail.com](mailto:jettejeune@gmail.com)

### Urban Soccer Jette 2016

Zaterdag 25 juni 2016, van 12u tot 18u  
Kardinaal Mercierplein

## Jubilarissen

### Gouden bruiloft



Mr. en Mevr. Maret-Taburiaux



## Oproep kandidaten

### Uitbater cafetaria Omnisportcomplex

Het nieuw Omnisportcomplex zal z'n deuren openen bij de aanvang van het nieuwe sportseizoen. Het complex zal eveneens over een cafetaria beschikken. De Gemeente lanceert een oproep tot kandidaten voor de uitbating van deze cafetaria.

Voor de ruime en aangename cafetaria wordt een dynamische en betrouwbare uitbater gezocht. Het doel is om een gezellige, gastvrije plek te creëren voor de sporters en de bezoekers.

**Geïnteresseerd? De voorwaarden zijn beschikbaar op de gemeentelijke website of kunnen bekomen worden bij de dienst Sport - 02.423.12.46 - 02.423.12.88.**

De offertes (kandidatuurstelling) moeten via aangetekend schrijven gebeuren, binnen te brengen bij de post voor 23 juni ten laatste (poststempel geldt als bewijs).





## Succesvolle editie **Voenk**

### Visuele voorstellingen met een surrealistisch sausje

Wie op Pinkstermaandag 16 mei het Kardinaal Mercierplein opwandelde, kwam in een bijzonder universum terecht. Halsbrekende voorstellingen, in elke uithoek van het plein animatie en heel wat belangstellenden, vaak met hun kroost. Wat was er nu precies gaande? Het straatkunstenfestival Voenk kende er haar succesvolle derde editie.

**H**et straatkunstenfestival Voenk lokte heel wat volk. Ze genoten zienderogen van de spectaculaire voorstellingen. Zo zorgde de reddingspoging van een kat door Karel Casier voor ingehouden adem, geschrokken gillets en een stormachtig applaus bij het publiek. RasO-TerrA nam de toeschouwers dan weer mee op een surrealistische trip, enkel gewapend met een fiets en een fikse dosis evenwichtsgevoel en souplesse. Maar ook de leerlingen van de Jetse Academie mochten hun beste beentje voorzetten tijdens een dansvoorstelling. Ze konden rekenen op de aandacht van de vele toeschouwers, net zoals de overige voorstellingen van Cie Krak! of Collectif à sens unique. The Balconyplayers sloten



deze geslaagde editie af met swingende wereldmuziek.

De hele namiddag lang leefden de kinderen zich uit aan de verschillende animatiestands. Er stonden lange wachtrijen voor de ballonplooiers of de grimestand, maar ook de workshop circus technieken wekte het enthousiasme van de kleintjes op.

Enig minpunt van de namiddag: de houten tribune begaf het onder het gewicht van het vele volk. Een gekwetste man moest lichtgekwetst afgevoerd worden naar het ziekenhuis, maar verder onheil werd gelukkig voorkomen.



Al bij al vormde Voenk een meer dan geslaagde editie, waarbij het Kardinaal Mercierplein het toneel was van visuele voorstellingen en gesmaakte animatie, dit alles overgoten met een surrealistisch sausje.

## Geslaagd verjaardagsfeestje voor **Jette Met**

Jette Met kon haar eerste verjaardag vieren op een zonovergoten Kardinaal Mercierplein. Het plein liep dan ook aardig vol, met de traditionele klanten, maar ook met heel wat nieuwe gezichten. Ze genoten van de feestelijke animatie, de proevertjes of een deugddoend ijsje.

**E**en jaar geleden ging de duurzame markt Jette Met van start. Intussen kunnen de marktkramers elke woensdagnamiddag rekenen op behoorlijk wat trouwe klanten. De reacties zijn dan ook lovend. Je vindt er kwalitatieve producten, rechtstreeks van de producent. Zin in heerlijke groenten, van het veld in jouw bord, in artisanale geitenkaas of in gezonde ontbijtgranen? Je vindt het allemaal op Jette Met. Kom zeker eens langs om het aanbod te ontdekken. Bovendien dragen alle marktkramers en hun klanten, duurzaamheid hoog in het vaandel. Respect voor mens en natuur dus. Wist je trouwens dat Jette Met plastic zakjes gebannen heeft? Zo wordt Jette Met een afvalvrije markt.



Een initiatief van Schepenen Nathalie De Swaef en Paul Leroy



Op 11 mei blies Jette Met haar eerste kaarsje uit. Een kookworkshop fermentatie, een gepersonaliseerde boodschappentas maken, de wondere bijwereld, krijttekeningen, muzikale intermezso's met ondermeer de Jetse Academie en de Fanfakids,... De markt bruiste van bedrijvigheid. Een geslaagd verjaardagsfeestje dus voor Jette Met.

### **Jette Met**

Elke woensdag van 15u tot 19u  
Op het Kardinaal Mercierplein



19 juni en 9 juli

## Activiteiten Heymboschsite

### Workshop 'creatieve krant' en botanische wandeling

Geklasseerd als gebied van biologische waarde, werd de Heymboschsite in 2015 vernieuwd om haar waarde en biodiversiteit te bewaren. Langsheen het wandelpad werden informatieborden geplaatst over de opmerkelijke fauna en flora. Samen vormen ze een pedagogisch parcours voor de bezoekers.

Het hele jaar door zal u deze unieke site kunnen ontdekken met natuurgidsen of deelnemen aan ouder/kinderworkshops rond de natuur.

#### Ludieke zoektocht

Zo heeft vzw 'Les 3 lézards' op 19 juni een workshop 'creatieve krant' met als thema 'de natuur' in petto. Een creatieve krant is een ludieke en intuïtieve zoektocht waar tekst, tekeningen en spontane collages op een originele en frisse manier

gecombineerd worden. Het is een activiteit die geen speciale vaardigheden vraagt en dus voor iedereen (volwassenen en kinderen vanaf 8 jaar) toegankelijk is. Je hoeft dus geen uitgesproken artistieke talenten te hebben om volop te genieten van deze workshop en zijn heilzame effecten.



#### Botanische ontdekkingstocht

Op 9 juli laat natuurgids Bruno Verhelpen ons de zomerflora en -fauna van de Heymboschsite ontdekken. Om de activiteit vlot te laten verlopen en omdat het aantal deelnemers beperkt is,

schrijft u zich best vooral in voor deze wandeling. Afspraak op de parking op het einde van de Liebrechtlaan (voor het grasveld en de speeltuin).

#### Workshop 'creatieve krant'

19 juni 2016, van 14u tot 17u

Wouterspaviljoen

Woutersstraat 12

Gratis (incl. vieruurtje), inschrijven gewenst

#### Botanische wandeling Heymboschsite

9 juli 2016, van 14u tot 16u

Liebrechtlaan (parking einde laan)

Gratis, inschrijven gewenst

#### Meer info en inschrijvingen:

ibongaerts@jette.irisnet.be - 02.422.31.12

Een initiatief van Schepen van Duurzame ontwikkeling Nathalie De Swaef en Schepen van Leefmilieu Claire Vandevivere

19 juni 2016

## Rooiactie Japanse Duizendknoop op Heymboschsite

Om de uitzonderlijke vegetatie op de Heymboschsite te beschermen, gaat de gemeente Jette de strijd aan tegen de Japanse Duizendknoop en roept ze iedereen op om op 19 juni mee te doen met de grote rooiactie van de Japanse Duizendknoop.

De Japanse Duizendknoop is een exoot die in recordtempo groeit en andere planten belemmert in hun groei. De plant wordt beschouwd als een grote bedreiging voor de biodiversiteit. De aanwezigheid van de Japanse Duizendknoop op de Heymboschsite vort dus een bedreiging voor de unieke flora op deze helling.

#### Manueel verwijderen

Door de Japanse Duizendknoop manueel uit te trekken wordt de uitzonderlijke vegetatie op de Heymboschsite behouden, wat niet het geval zou zijn bij andere bestrijdingsmethodes. De Japanse



Duizendknoop is, in tegenstelling tot de Reuzenberenklauw, niet gevaarlijk en kan dus in alle veiligheid worden uitgetrokken. Er zullen handschoenen voorzien worden voor kinderen en volwassenen. Draag bij voorkeur een lange broek en gesloten schoenen, zo krijgt u zeker geen last van netels of braamstruiken. Na de rooiactie krij-

gen de moedige vrijwilligers een drankje en een broodje aangeboden.

#### Rooiactie op de Heymboschsite

Zondag 19 juni 2016, van 10.30u tot 12.30u

Afspraak voor de speeltuin op de H. Liebrechtlaan



# Opendeurdagen van het Leefmilieu

## Animatie, zon en natuur op de afspraak

De Opendeurdagen van het Leefmilieu konden rekenen op het ideaal scenario op 8 mei. Het werd een zonovergoten zondag en ondanks de vele activiteiten die dag in het Brusselse, kwamen er toch heel wat bezoekers opdagen.

Zowat 500 belangstellenden kwamen de vele animaties ontdekken en brachten een bezoek aan de gemeentelijke serres, de Kinderboerderij, de volkstuintjes en de Bijentuin. Het was ook de ideale gelegenheid om de Molenbeekvallei te ontdekken of de gemeentelijke boomgaard. Jong en oud kon er ook toekijken hoe men een schaap scheert, verschillende verenigingen leren kennen, het kruidenatelier ontdekken of op zoek gaan naar de bijenkoningin,... Kortom, een flinke dosis verse zuurstof voor het hele gezin, ondergedompeld in de natuur, onder een stralende zon. Wat kan je nog meer wensen?



## Milieufestival

### Nieuwe formule voor het Brussels feest

Twee data, twee plaatsen en een nieuwe formule... Het Milieufeest wordt een waar Festival dit jaar. Op het programma: film, animatie en vele verenigingen die een betere levenskwaliteit promoten. Het thema 2016 van deze nieuwe jaarlijkse afspraak is 'Good Food'.

Het Milieufestival neemt twee dagen in beslag. Vrijdag 3 juni is filmdag, waarbij je Good Food kan ontdekken aan de hand van 8 filmvoorstellingen. Op zondag 5 juni is het Jubelpark de plaats van afspraak, voor een dag vol animatie, workshops, informatie en demonstraties rond goed eten.

#### Bel Movie Day

Een van de nieuwigheden van het Leefmilieu-festival is de dag gewijd aan de zevende kunst: Bel Movie Day, op 3 juni van 14u tot 23.30u. Je kan er gratis 7 voorstellingen van middellange films bijwonen, die door een jury beoordeeld zullen worden. Na de prijsuitreiking, nodigt het festival je uit voor de documentaire 'Le potager de mon Grand-Père' van Marc Esposito. De 8 films delen eenzelfde thema: Good Food, of de kunst om gezond en duurzaam te eten. De regisseurs zullen aanwezig zijn om te debatteren met het publiek, maar u kan zich ook ontspannen in de



barzone of genieten van de verschillende Food trucks.

#### Dag vol animatie

Het tweede luik van het Milieufestival is het dorp van Leefmilieu Brussel. Kom kennismaken met de Brusselse voedingsproducenten en proef van hun Good Food: moestuinen, kippenrennen, boomgaarden,... Een schat aan informatie om lokale producten van uitstekende kwaliteit te kopen. Met participatieve workshops over 'moestuinen in de stad', 'etiketten lezen en begrijpen' en 'Good Food, ook iets voor mij!'...

Kortom, kom zeker proeven van de wereld van 'Good Food' op het Milieufestival!

#### Movie Day

Vrijdag 3 juni van 14u tot 23.30u  
**Tour & Taxis** (Zetel Leefmilieu Brussel)  
 Havenlaan 86C / 3000 - 1000 Brussel  
**Gratis**

#### Milieufestival

Zondag 5 juni van 11u tot 19u  
**Jubelpark - Gratis**



Van 15 juni tot 15 september 2016

## Wedstrijd Jette in de bloemetjes

De zomers in Jette zijn al jaren **prachtig en kleurrijk, ondermeer dankzij de inzet en de passie van de Jettenaren die hun kans wagen in de wedstrijd 'Jette in de bloemetjes'**.

**Z**in om je voortuintje, balkon of vensterbank eens in de bloemetjes te zetten? Vind je een aangename leefomgeving belangrijk en wil je daar je steentje toe bijdragen door je gevel wat extra kleur te geven? Of heb je gewoon groene vingers en vind je het fijn om je huis of appartement een fleurige toets te geven? Het zijn stuk voor stuk goede redenen om ook dit jaar (of waarom niet voor de eerste keer?) deel te nemen aan 'Jette in de bloemetjes'.

### Prijzenpot

Een extra motivatie om je geluk te beproeven bij deze editie van 'Jette in de bloemetjes' zijn de mooie cadeaubons van 100 euro die er aan vast-

hangen. Wie meedingt naar zo'n fraaie bon en nog in de prijzen valt ook, mag rekenen op een beloning die in het teken staat van ontspanning en verwennerij. Inschrijven voor de wedstrijd kan tot 15 juni.

### Categorieën

De wedstrijd is naar goede gewoonte ingedeeld in verschillende categorieën, waaronder een specifiek bestemd voor de huurders van de Jetse Haard en de Grote Prijs van de Jury, die het College van Burgemeester en Schepenen toekent aan een uitzonderlijke compositie die de aandacht van de jury trok.

### Info en inschrijving wedstrijd 'Jette in de bloemetjes 2016'

Gemeentelijke dienst Leefmilieu

Ilse Desmet

Wemmelsesteenweg 100

02.422.31.01 - idesmet@jette.irisnet.be

www.jette.be



## 17 juni 2016: Geleide wandeling

# Op zoek naar gierzwaluwen in Jette

De gemeente Jette wil de gierzwaluw beschermen en lanceerde daarom vorige maand een oproep aan de Jettenaren om zich op te geven als kandidaat om een nestkastje te installeren. Wie nog twijfelt of gewoon nieuwsgierig is, kan op 17 juni deelnemen aan een geleide wandeling in het teken van deze trekvogel.

**A**ls introductie in de wereld van de gierzwaluw en om u de gelegenheid te geven om vragen te stellen aan een specialist ter zake, nodigt de gemeente u uit op een geleide wandeling die plaatsvindt op 17 juni 2016. De wandeling start op het Kardinaal Mercierplein met een drankje (op eigen kosten). Na een eerste kennismaking gaan we samen tijdens een wandeling van ongeveer een uur op zoek naar gierzwaluwen in Jette. Onze natuurgids zal u de plaatsen tonen waar gierzwaluwen broeden en met wat geluk zien we jonge gierzwaluwen in volle vlucht.

### Nestkastje

Zin om een nestkastje voor gierzwaluwen aan de voorgevel van u huis te installeren? Het mel-



Een initiatief van de Schepen van Leefmilieu Claire Vandevivere, met de steun van Aves-Natagora (Werkgroep gierzwaluwen)

dingsformulier om hiervoor in aanmerking te komen kan u aanvragen bij de milieuadviseur (cmeeus@jette.irisnet.be - 02.422.31.03) of downloaden op de website van de gemeente (www.jette.be). U kan zich nog tot 15 juli 2016 kandidaat stellen.

Voor meer informatie over gierzwaluwen en de nestkastactie kan u altijd contact opnemen met Martine Wauters, een specialiste in gierzwaluwen.

### Geleide wandeling 'Op zoek naar gierzwaluwen in Jette'

Vrijdag 17 juni 2016 om 19.30u

Afspraak op het Kardinaal Mercierplein (naast de ingang van het station)

Gratis, inschrijven gewenst

### Meer info:

Milieuadviseur

cmeeus@jette.irisnet.be - 02.422.31.03

## Jette Stream

### Het ideaal aperitief voor het weekend

Op vrijdag 20 mei werd de aftrap gegeven van de nieuwe reeks Jette Stream. Nog tot 9 september zal het Kardinaal Mercierplein zinderen van de sfeer, met gezellige concerten. Ken je een betere manier om het weekend in te zetten?

**T**ijdens de zomer palmt Jette Stream het Kardinaal Mercierplein in voor een avond vol sfeervolle muziek, gezelligheid, animatie,... Daarnaast zijn er ook thema-avonden, dj's, live-optredens, originele snacks, een uitgebreide drankkaart,... Alle ingrediënten zijn aanwezig voor een ideaal vrijdagavondaperitief.

Kom samen met vrienden een drukke werkweek afsluiten met een drankje en zet het weekend dansend in. In juni staan zowel soul als hiphop op het programma, zowel techno als jazz. De nieuwe editie van Jette Stream ontvangt je elke vrijdagavond met open armen, van 17u tot 23u, nog tot 9 september op het Kardinaal Mercierplein.

**Meer info:** [www.jetestream.be](http://www.jetestream.be)  
of [www.facebook.com/JetteStream](https://www.facebook.com/JetteStream)



#### Jette Stream

Elke vrijdagavond van 17u tot 23u

Nog tot 9 september 2016

Kardinaal Mercierplein

**Gratis toegang**

Met de steun van de Schepen van Animatie Paul Leroy

#### PROGRAMMA

##### 3 juni – Soul/Hip-hop

Clay & Friends  
DOC CLD - QuBe

##### 10 juni – Flash Forward

(Techno/House)  
Fabrice LIG  
Spirit Catcher (Jean) - Cindy Freaks

##### 17 juni – Special 'Back in the Dayz'

(Hip-hop)  
Jean Jass & Caba  
DJ Xmen

##### 24 juni – 'Jazz Jette June'

Podium Jazz  
DJM

##### 1 juli – Spécial 'Café d'Anvers'

(Electro)  
Bollen & Fichtner  
Smos - Cindy Freaks

## #100Masters

### 100 topstukken van de Brusselse musea in de kijker

Laat je je verleiden door René Magritte of val je als een blok voor Salvador Dali? Onze hoofdstad telt heel wat fantastische kunstwerken van grote meesters. Nog tot eind augustus kan u 100 topstukken ontdekken tijdens het artistieke evenement [100masters.brussels](http://100masters.brussels).

**J**e wist ongetwijfeld reeds dat Jette over een museum beschikt dat gewijd is aan René Magritte, de grootste surrealistische schilder aller tijden. Maar wist je ook dat vele Brusselse musea over fantastische verzamelingen beschikken? Je vindt ongetwijfeld een collectiestuk dat jouw hart steelt. Nog tot 27 augustus stellen 41 Brusselse musea gedurende 100 dagen 100 topstukken in de kijker. Via familieparcours,



rondleidingen, workshops en tal van andere activiteiten (her-)ontdek je de pracht van het Belgische erfgoed in Brussel.

#### Ontdek jouw favoriet

Op de website [www.100masters.brussels](http://www.100masters.brussels) kan je op zoek naar jouw favoriet Brussels topstuk en kan je je laten onderdompelen in de diversiteit en rijkdom van de Brusselse musea. Val je voor de originaliteit van Panamarenko, het surrealisme van Salvador Dali of voor het 'Zotte geweld' van Rik Wouters?

Onze favoriet is alvast het origineel manuscript van René Magritte, waarin hij al zijn grote ideeën verzamelde. Dit manuscript vormde de basis voor topwerken zoals 'Het Verraad van de Voorstelling', dat je zeker kent als 'Ceci n'est pas une pipe'. Dit manuscript is te ontdekken in het Jetse René Magritte Museum in de Esseghestraat.

#### #100Masters

Nog tot 27 augustus  
[www.100masters.brussels](http://www.100masters.brussels)



# 12<sup>de</sup> Orgelfestival Jette

## Laatste concerten: 5 en 12 juni 2016

Voor de twaalfde keer al organiseert Musica Cultura Jette een orgelfestival op het unieke Van Bever-orgel in de Jetse Sint-Pieterskerk. Op 5 en 12 juni kan u nog twee keer op zondagnamiddag om 16 uur genieten van een prachtig orgelconcert.



Het jaarlijks orgelfestival in Jette is aan zijn 12<sup>de</sup> editie toe en is ondertussen uitgegroeid tot een vaste waarde waarvan de uitstraling de gemeentegrenzen ver overstijgt. Drie organisten gaven er vorige maand al het beste van zichzelf op het historisch bijzonder waardevolle orgel, twee staan er nog op het programma in juni.

### Restauratie

Het Van Bever-orgel in de Sint-Pieterskerk dateert van 1898 en wordt momenteel in opeenvol-

gende restauratiefases opnieuw in topconditie gebracht. Een investering die de moeite meer dan waard is, gezien het unieke karakter van het orgel. Wie zelf de kwaliteiten van het instrument wil ontdekken, krijgt hier tijdens dit festival zeker de gelegenheid toe.

### 5 juni: Aurélien Fillion

Aurélien Fillion is een eclectisch muzikant, geboren in 1981, die blokfluit, orgel, kamermuziek en compositie studeerde aan de conservatoria van Douai en Rijsel. Hij geeft les in de noordelijke

regio van Frankrijk en treedt op als soloartiest en in verschillende groepen of orkesten in Frankrijk en in het buitenland. Zijn repertoire loopt van Middeleeuwse tot hedendaagse muziek. Op 5 juni tekent hij present met een programma gewijd aan de grote Franse orgeltraditie.

### 12 juni: Joris Verdin

Voor het slotconcert van 12 juni tekent Joris Verdin, orgeldocent aan de Artesis Hogeschool te Antwerpen (Conservatorium) en aan de Universiteit Leuven. Joris Verdin is organist en musicoloog. Deze dubbele achtergrond verklaart waarom hij zowel graag uitvoeringen van vergeten muziek brengt, als hedendaagse werken creëert. Joris Verdin heeft een internationale reputatie als specialist van de negentiende-eeuwse harmoniumliteratuur.

### 12<sup>de</sup> editie Orgelfestival Jette

Op 5 en 12 juni 2016, telkens om 16u  
**Sint-Pieterskerk**  
 Kardinaal Mercierplein  
**Toegang:** 5 euro

## 4 en 5 juni 2016: Open Kerkendagen

### Thema 'Klanken en stilte'

Tijdens het weekend van 4 en 5 juni vindt de 9<sup>de</sup> editie van de Open Kerkendagen plaats. Ter gelegenheid hiervan opent de Jetse Sint-Pieterskerk, samen met meer dan 580 andere gebedshuizen, haar deuren voor het grote publiek. De Open Kerkendagen staan dit jaar in het teken van 'Klanken en stilte'.

De Open Kerkendagen is een jaarlijks evenement dat de gebedshuizen in België in de schijnwerpers wil plaatsen. Het thema van deze 9<sup>de</sup> editie van de Open Kerkendagen doet ons naar de religieuze gebouwen luisteren, maar tegelijkertijd ook stil staan bij klanken die we niet kunnen horen. Zo worden we er niet alleen geconfronteerd met plechtige orgelmuziek of bombastisch klokkengelui, maar bijvoorbeeld ook met afbeeldingen van musicerende engelen in de glasramen of muzikale taferelen in schilderijen.

In Jette kan u ook het hele weekend lang genieten van het klank- en lichtspektakel van het Centre culturel.

### Uniek orgel

Ook de Sint-Pieterskerk neemt deel aan de Open Kerkendag en is zeker een bezoekje waard. De kerk is opgetrokken in een neo-gotische stijl en telt heel wat bezienswaardigheden, te beginnen met het opmerkelijk orgel, gebouwd door de broers Van Bever. Op zondag 5 juni vindt er om 16u bovendien een orgelconcert plaats (zie artikel hierboven).

Naast het orgel is er ook nog het praalgraf van de familie de Villegas, het houtsnijwerk, de processievaardels, het Mariabeeld en de doopvont. Maar u kan natuurlijk ook gewoon genieten van de warme en rustgevende sfeer die u in de kerk vindt, te midden van de drukke stadsomgeving.

### Open Kerkendagen

4 en 5 juni 2016, van 10 tot 18u

**Sint-Pieterskerk** - Kardinaal Mercierplein



Met de steun van Schepen van Toerisme Geoffrey Lepers

# Jetse Academie

## Inschrijvingen, eindejaarsconcert & zomerstages

De eindejaarsrush is in volle gang in de Jetse Academie. Tijd voor het eindejaarsconcert, de inschrijvingen voor het volgend academiejaar en voor de zomerstages.

**N**og tot 15 juni leggen de leerlingen eindejaarsproeven af in mooie locaties als de Abdij van Dielegem en Cité Culture (Laken). Op 19 juni is het de grote dag voor de jongste leerlingen van de academie. Leen De Graeve, leerkracht woord, maakte zelf een voorstelling 'Ons Ensemble' waarin zowel zijzelf als enkele woordleerlingen en een heleboel jonge muzikanten het podium betreden. Dit totaalspektakel is een ideale weg om kennis te maken met de academie.

### Proefflessen

In de week die daarop volgt - van 20 tot en met 23 juni - kan iedereen, dus zowel kinderen als volwassenen, proefflessen komen volgen in de academie. Je mag zowel van groeps- als van individuele lessen komen proeven.

### Inschrijvingen

Op woensdag 22 juni starten de inschrijvingen. Wat je allemaal kan volgen? Dans (vanaf tweede kleuterklas), woord (vanaf derde leerjaar), beeld (voor kinderen van het tweede tot en met het vijfde leerjaar) en muziek (vanaf derde kleuterklas). De academie heeft ook een specifiek aanbod voor volwassenen. Ook mensen met een beperking zijn welkom.

### Zomerstages

En wist je dat enkele leerkrachten van de academie van 22 tot en met 26 augustus ook twee zomerstages organiseren? Voor kinderen vanaf 9 jaar, jongeren én zelfs volwassenen is er een toneelstage in Essegem. In de gemeentelijke basisschool Poelbos is er dan weer een muziekstage voor kinderen van 4 tot 13 jaar. In de voormiddag is er keuze uit samenspel en orkest of initiatie. In de namiddag zijn er sport- en spelactiviteiten.



## Van 21 juni tot 4 juli Expo **Viviane Moreau** in het Gemeentehuis

**Van 21 juni tot 4 juli kan u in het Gemeentehuis genieten van de werken van Viviane Moreau. Haar kleurrijke werken zullen de nieuwsgierigen en de toevallige toeschouwers ongetwijfeld verrassen.**

**D**e vaste bezoekers van het Artiestenparcours hebben de schilderijen van Viviane Moreau ongetwijfeld reeds ontdekt. Deze Jetse kunstenaar heeft zowel een originele stijl als een unieke aanpak. Zo gebruikt ze ondermeer theezakjes als canvas voor haar werken.

Viviane Moreau legde zich pas op latere leeftijd volop toe op haar werken. Momenteel opteert ze veelal voor pastel en aquarel om haar geometrisch abstracte schilderijen te realiseren, die telkens over een mooi kleurevenwicht beschikken.

Kom zeker eens een kijkje nemen en ontdek met eigen ogen het werk van Viviane Moreau.

**Meer info:** [culture@jette.irisnet.be](mailto:culture@jette.irisnet.be) - 02.423.12.65



19 juni, om 14 en om 16u

### Ons Ensemble

Optreden van de jongste leerlingen van de academie  
Gemeentelijke feestzaal - Kardinaal Mercierplein  
Reserveren warm aanbevolen op 02.426.72.94

20 tot en met 23 juni

### Proefflessen in de academie

Op [www.jetseacademie.be](http://www.jetseacademie.be) vind je een overzicht van de collectieve lessen. Voor individuele lessen maak je een afspraak op 02.426.72.94.

22 tot en met 26 augustus

### Toneelstage

Essegem - Inschrijven via [www.essegem.be](http://www.essegem.be)

22 tot en met 26 augustus

### Muziekstage voor kinderen van 4 tot 13 jaar

GBS Poelbos

Inschrijven via [directie.academie@jette.irisnet.be](mailto:directie.academie@jette.irisnet.be) of 02.426.72.94

### Inschrijvingen in juni

woensdag 22 juni tussen 12u en 19u

donderdag 23 juni tussen 15.30u en 19.30u

dinsdag 28 juni tussen 15.30u en 19.30u

woensdag 29 juni tussen 13u en 19u

### Jetse Academie

Wilgstraat 1



24 juni 2016

# Jazz Jette June

De 27<sup>ste</sup> editie van Jazz Jette June nadert met rasse schreden. Wees zeker op de afspraak op vrijdag 24 juni voor dit gezellig festival. Jazzliefhebbers en overige muzikfans kunnen opnieuw terecht op verscheidene plaatsen en in verschillende cafés voor zinderende concerten. Mis dit muzikaal feest niet.

De succesformule van Jazz Jette June blijft onveranderd. Na twee concerten op het podium op het Kardinaal Mercierplein, start de muzikale wandeling langs 14 cafés. Tijdens de vooravond zijn er ook concerten op de OCMW-site, waar de jongeren van de Jetse mu-



ziekacademies hun talenten kunnen tonen.

de Roda of Mathieu Najean Trio.

## Klassiekers en ontdekkingen

Op 24 juni kan u maar liefst 20 concerten gratis bijwonen. 'Klassiekers' zoals Aline Lua Invites Buscemi live, Buster & The Swing sextet, Marquito Velez, Raf D Backer trio of Anne Wolf trio, maar ook mooie 'ontdekkingen' zoals Base-12, Samba

Nieuw dit jaar is het gemeentelijk treintje dat tussen het Kardinaal Mercierplein en het Koningin Astridplein zal rijden, met de Dixie Boys Band aan boord.

Meer info: [www.jazzjettejune.be](http://www.jazzjettejune.be)

## PROGRAMMA 2016

### Podium

Kardinaal Mercierplein

- Laurent Doumont & The Soul Counsellors 19u
- Aline Lua Invites Buscemi live (Brazilian jazz & Groove) 20u

### OCMW-site

Sint-Pieterskerkstraat 47

- Louisiana Dixie Band 16.30u > 17.15u
- Jetse Academie 17.30u > 18u
- Académie de Jette (Piotr Paluch) 18.15u > 18.45u

### Muzikale wandeling

21u > middernacht

#### // Le Miroir 1

Koningin Astridplein 24

- Buster & The Swing

#### // Fana's

Léon Theodorstraat 63

- Marquito Velez

#### // Le Central Burger

Wemmelsesteenweg 185

- Stéphane Mercier quartet

#### // 4 coins du monde

Léon Theodorstraat 132

- Slang

#### // Welkom

Kardinaal Mercierplein 30

- Base-12 (Standard Jazz)

#### // Gavilan

Ferdinand Lenoirstraat 21

- Anne Wolf duo

#### // Le Rayon Vert

Gustave Van Huynegemstraat 32

- Mathieu Najean Trio

#### // L'Estaminet

Kardinaal Mercierplein 35

- Chrystel Wautier trio

#### // Op den Hoek

Kardinaal Mercierplein 32

- Maxime Blésin "Bossa Nova Trio"

#### // Le Central

Laneauplein 1

- Les Minstrel's

#### // Ter Linden

Léopold I-straat 329

- Evi Roelen Quartet

#### // Le Breughel

Kardinaal Mercierplein 23

- Raf D Backer trio

#### // Le Gele Poraa

Kardinaal Mercierplein 27

- DJM et Snooba

#### // L'Excelsior

Jules Lahayestraat 8

- Roda de Samba

#### // Treintje

- Dixie Boys Band

# GC Essegem Jette

Programma

## Ontmoeting & Genieten

Zomer BBQ  
Vrijdag 10 juni vanaf 18u

Drie zomerbarbecues in Taverne Ter Linden. Op 10 juni, 1 juli en 12 augustus. Telkens op vrijdag, vanaf 18u.

De zon, een terras en een heerlijke barbecue op vrijdagavond: wat moet een mens meer hebben? Iedereen welkom!

**Info & inschrijven:** [essegem@vgc.be](mailto:essegem@vgc.be)

## Feest

Feestelijke lancering  
Erfgoedbank  
Donderdag 23 juni 2016 om 19u,  
Abdij van Dielegem - Tiebackxstraat 14

Donderdag 23 juni gaat de erfgoedbank van Erfgoedcel Brussel online en dat gebeurt in stijl. De Erfgoedbank, waarvan de Erfgoedbank Jette een onderdeel is, biedt een unieke blik op het Brusselse verleden. Het registreert, beheert en ontsluit het lokaal erfgoed via foto's, affiches, postkaarten, filmpjes, interviews enz. Vaak gaat het om verborgen parels van verzamelaars, families en erfgoedliefhebbers.

Een project van de Gemeente Jette, de Nederlandstalige Bibliotheek Jette en GC Essegem

### Vrijwilligers

Wil je als vrijwilliger meewerken aan de Erfgoedbank Jette?

Contacteer [marjolein.roelandt@vgc.be](mailto:marjolein.roelandt@vgc.be).

### Info & inschrijven:

[Annelies Tollet - annelies.tollet@vgc.be](mailto:annelies.tollet@vgc.be) - 02.563.05.55

## Muziek

Jazz Jette June  
Evi Roelen & Pierre Anckaert  
Vrijdag 24 juni 2016 om 21u,  
EAT Taverne Ter Linden

Het jazzduo Evi Roelen & Pierre Anckaert brengt ter gelegenheid van Jazz Jette June hun programma in kwartet, samen met contrabassist Hendrik Vanattenhoven en drummer Bert De Pauw.



### Meer info:

[www.eviroelen.com](http://www.eviroelen.com) - [www.jazzjettejune.be](http://www.jazzjettejune.be)

## Save the date!

Streetfest  
10 september 2016

Een straatfeest van Essegem en Taverne Ter Linden in de Amélie Gomandstraat. Meer info volgt, houd onze website en facebookpagina in de gaten!

## Eerlijk anders tafelen

Taverne Ter Linden  
Vrijdag 10 juni vanaf 18u

Zin in een snelle lunch, een koffie met taart of een lekker avondmaal? Stap eens binnen bij Taverne Ter Linden!

Je vindt er soep, pasta's, brunch, sandwiches, kindermenu's, dagschotels, artisanale bieren,... Je kan al deze huisbereide gerechten ook meenemen of ervan genieten op het terras.



### Taverne Ter Linden

op maandag van 11u tot 15u,  
van dinsdag tot vrijdag van 11u tot 22u  
(keuken van 12u tot 20.30u)

## Gemeenschapscentrum Essegem

Leopold I-straat 329  
Tel.: 02.427.80.39  
E-mail: [essegem@vgc.be](mailto:essegem@vgc.be)  
**Meer info:**  
[www.essegem.be](http://www.essegem.be)  
Facebook: GC Essegem





# Lancering erfgoedbank

## Duik in de Jetse geschiedenis

Op donderdag 23 juni 2016 wordt de Brusselse Erfgoedbank ingehuldigd. Via de website kan het brede publiek een stukje vervlogen Brussel herontdekken.

Jette hoort tot de pilotgemeenten van het Brusselse digitale erfgoedproject. De erfgoedbank blaast digitaal leven in oude foto's, prentkaarten en filmpjes. Dankzij de speurzin en werklust van vrijwilligers kan je meegenieten van de verborgen parels van verzamelaars, families en erfgoedliefhebbers. De afgelopen maanden hebben verschillende dames en heren zich vol toewijding ingezet om materiaal te verzamelen, te digitaliseren en te beschrijven.

### Het oude Brussel herontdekken

Erfgoed is nog al te vaak 'zwerfgoed'. Deze kostbare documenten, foto's, herinneringen bevinden zich vaak bij particulieren of bij lokale verenigingen. Dit maakt het erfgoed echter bijzonder kwetsbaar, omdat het bij erfenissen of opruimacties bij het vuilnis kan belanden. Hele collecties zijn bedreigd door slechte bewaring, het opruimen van zolders en kelders, overlijden, verhuis,



verkoop van verzamelingen of het stopzetten van activiteiten.

Door al deze documenten te digitaliseren, kunnen de Brusselaars het oude Brussel herontdek-

ken. Tegelijk worden de bewoners opgeroepen en aangemoedigd om hun eigen verhaal te vertellen aan de hand van het materiaal op de website.

Op donderdag 23 juni kan u het nieuw digitaal platform van de Erfgoedbank zelf ontdekken, tijdens de inhuldiging in de Abdij van Dielegem. Als opwarmer voor dit feestelijk moment geeft de Geschied- en Heemkundige Kring van het Graafschap Jette om 17.30u een rondleiding in de abdij.

Je kan tot 13 juni inschrijven voor het lanceeringsmoment van de erfgoedbank via inschrijvingen@erfgoedbrussel.be. Meld zeker ook of je aan de rondleiding deelneemt.

**Meer info:**

[www.erfgoedbankbrussel.be](http://www.erfgoedbankbrussel.be) (vanaf 23 juni 2016)

### Inhuldiging Brusselse Erfgoedbank

Donderdag 23 juni om 19u

**Abdij van Dielegem**

Tiebackxstraat 14

## Nieuw

# Zadenbib in Jette

**Zin om aan de slag te gaan in je tuin of op je balkon? Wil je de biodiversiteit in de stad mee helpen bevorderen? Kom dan zeker eens langs in de zadenbib van Jette. Daar kan je vanaf nu terecht om zaden te lenen.**

Het principe van de zadenbib is eenvoudig. Iedereen kan zaden lenen in de bibliotheek. Er is geen uitleentermijn en er zijn geen boetes. In ruil vraagt de bibliotheek de zaden, die je achteraf hebt kunnen oogsten, voor een deel terug te schenken. Wie wil, kan ook zaden van andere planten schenken. Zo maken we samen een collectie van natuurlijke, biologische zaden (zonder F1) en worden plantenvariëteiten, die soms al generaties lang lokaal aanwezig zijn, in stand gehouden.

### Gratis

De zadenbib is gratis en een bibliotheekpas is niet nodig. Je wordt wel gevraagd om de uitleningen van de zadenzakjes te registreren via mijn-

tuin.org. Deze website kan je thuis ook raadplegen, om de inhoud van de zadenbib te doorzoeken.

Om de collectie zaden actueel te houden, werkt de bibliotheek samen met enkele vrijwilligers die de binnengebrachte zaden 'uitleenklaar' maken. Wie graag zaden wil schenken, kan dit altijd doen tijdens de openingsuren van de bib.

De zadenbib huist in de Nederlandstalige bibliotheek en is elke dag toegankelijk tijdens de gewone openingsuren van de bibliotheek.

Een initiatief van Schepen van Duurzame Ontwikkeling Nathalie De Swaef en Schepen van Leefmilieu Claire Vandevivere, in samenwerking met de Nederlandstalige en Franstalige bibliotheek en Agenda 21, met de financiële steun van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

### Zadenbib

Nederlandstalige bibliotheek Jette

Kardinaal Mercierplein 6

Tijdens de openingsuren van de bib  
02.427.76.07 - [www.jette@bibliotheek.be](mailto:www.jette@bibliotheek.be)



# Rayon Vert

## Workshop en muziek

### Ciné-concert

City Lights van Charlie Chaplin

Zaterdag 4 juni 2016 om 20u

Pianist François Chamaroux, begeleider van stomme films in Cinematek, komt pianogewijs stilstaan bij de wereld die Charlie Chaplin ons voorschotelt in 'City Lights', een wereld waar zwervers koning zijn... Een première voor Le Rayon Vert, een beleving voor iedereen, jong en oud.

Toegang:

8/6 € (Stud., werksz., gepens.)

### Café des Mamans

Workshop make-up

Zondag 12 juni 2016 om 14u

Le Rayon Vert gaat in zee met Café des Mamans van de school Jacques Brel en komt op de propen met een workshop natuurlijke en budgetvriendelijke cosmeticaproducten maken. Op deze speciale editie zal het accent nog maar eens liggen op gezelligheid en uitwisseling van weetjes.



Deelname: 5 €

Reserveren verplicht

### Jazz Jette June

Mörs Trio

Vrijdag 24 juni 2016 om 21u

De kersverse formatie Mörs Trio brengt zowel jazz uit New Orleans, free jazz à la Ornette Coleman en bebop à la Charlie Parker, als het maar swingt. Gewapend met gitaar, tenor-/sopraansaxofoon en contrabas ontwikkelde de groep een intimistische akoestische jazzvorm en interpreteert ze minder bekende standards en eigen composities.



Gratis toegang

Reserveren verplicht

## Rayon Vert

Van Huynegemstraat 32

Info en reservaties:

02.420.21.26

lerayonvert@skynet.be - www.lerayonvert.be

## Recht in de ogen

### Fototentoonstelling Amnesty International

Van 1 tot 15 juni is de fototentoonstelling van Amnesty International 'Recht in de ogen' te gast in Jette. Deze tentoonstelling bestaat uit foto's van gerenommeerde Belgische fotografen. De bedoeling van de expo is het publiek te sensibiliseren rond mensenrechten, de schending ervan en de personen overal ter wereld die deze rechten dag na dag verdedigen.

Fotografen zijn heel belangrijk voor organisaties als Amnesty International. Ze zijn niet alleen bevoorrechte getuigen van schendingen van de mensenrechten overal ter wereld, maar ook van de verdediging ervan. Dit laatste aspect vormt de rode draad doorheen deze tentoonstelling: de menselijke waardigheid in situaties vol conflict, ontreding en gevaar.

Deze expo bevat werk van bekende Belgische fotografen zoals Colin Delfosse, Johanna De Tessières, Tim Dirven, Thierry Falise, Cédric Gerbehaye, Roger Job, Pascal Mannaerts, Christophe Smets, Bruno Stevens, Dieter Telemans, John Vink, Teun Voeten en Gaël Turine.



Tentoonstelling 'Recht in de ogen'

Van 1 tot 15 juni

Vernissage op donderdag 2 juni om 18u

Gemeentehuis

Wemmelsesteenweg 100

Tijdens de openingsuren van het gemeentebestuur

Een organisatie van Amnesty International, met de steun van Schepen van Noord-Zuidrelaties Nathalie De Swaef





# DE JETTENAREN AAN HET WOORD

Jette is een warme en gezellige gemeente waar de mensen mekaar kennen en ontmoeten, onder meer dankzij de vele activiteiten die er georganiseerd worden. Sommige bewoners dragen actief bij tot deze dynamiek en zetten zich in om van onze gemeente een plek te maken waar men ervaringen deelt en samen leeft. Daarom laten we in deze rubriek elke maand een bijzondere Jettenaar aan het woord, over Jette.

## JEAN-PIERRE WOUTERS

### EEN LEVEN IN HET TEKEN VAN JUDO

#### IN ENKELE WOORDEN

Het verhaal van Jean-Pierre Wouters hangt nauw samen met dat van de Royal Judo Club van Jette waarmee hij letterlijk is opgegroeid. Als judofanaat is hij al sinds zijn 6de verbonden met deze Jetse club, eerst als leerling, daarna als leraar, en tegenwoordig als voorzitter van de club en uitbater van de zaal op de Wemmelsesteenweg 71, sinds de jaren '70 huis het thuisadres van de club. Als tweede dan verkoos Jean-Pierre Wouters judoles geven boven competitie. Momenteel probeert hij de jongste leerlingen van de club in te wijden in deze gevechtssport.



#### VRAAG EN ANTWOORD

##### - Hoe lang woont u al in Jette?

In 1977, het jaar waarin ik getrouwd ben, werd ik officieel Jettenaar. Maar ik ken de buurt al veel langer want ik woonde met mijn ouders op de grens tussen Ganshoren en Jette.

##### - Wat is uw eerste herinnering aan Jette?

Mijn ontmoeting met Edgar Delbarre, mijn judo-leraar. Hij was de verantwoordelijke van de Royal Judo Club die toen nog op de Jetselaan gelegen was. Hij heeft me ingewijd in de sport en overtuigd om zelf les te geven. Rond mijn 20<sup>ste</sup> ben ik hem dan opgevolgd aan het hoofd van de club.

##### - Wat zijn de grootste troeven van Jette?

De ligging vooral, dichtbij alle autowegen, maar ook op een steenworp van het centrum van de stad. Bovendien is het aanbod in de verschillende handelszaken heel divers. En dan is er ook nog de

dorpse kant van de gemeente, hoewel die stilaan verdwijnt en Jette meer en meer een stad aan het worden is. Maar het is bovenal een gemeente die leeft en waar van alles te doen is.

##### - Wat is uw favoriet plekje in Jette?

Dat zijn er verschillende... De parken om te beginnen, maar ook de zondagsmarkt waar ik elke zondag trouw naartoe ga.

##### - Wat kan er nog verbeterd worden in onze gemeente?

Het grootste probleem op dit ogenblik is de vliegtuigoverlast. Maar ook het gebrek aan parkeerplaatsen vormt een pijnpunt. Dat geldt trouwens voor heel Jette. Sommige van onze leden komen van ver en hebben het alsmoer moeilijker om een parkeerplaats te vinden. Vooral 's avonds is het echt de hel! En dat dateert al van voor de werken...

##### - Op welke manier zet u zich in voor het Jetse leven?

Ik heb judoles gegeven als buitenschoolse activiteit in verschillende Jetse scholen: het Athénée Royal, école Van Asbroeck en école Dieleghem. Meer dan 20 jaar heb ik dat gedaan, tot mijn leeftijd mij parten begon te spelen. Ik doe ook mee aan tal van activiteiten in Jette, zoals rommelmarkten en andere markten. Voor de rest kom ik ook veel in contact met andere sportclubs. Zo verhuur ik mijn zaal voor Aikido, yoga en gym voor senioren.

##### - Met wie moeten we deze reeks 'De Jettenaars aan het woord' voortzetten?

Met een van mijn oudste leden: Patrick Blommaert. Hij is begonnen met judo en daarna overgeschakeld op karate. Ik denk dat hij al meer dan 30 jaar lid is van onze club!

Meer info : [www.judoclubjette.be](http://www.judoclubjette.be)



#### VRAGEN VOOR EEN JETTENAAR...

1. Welke waterloop stroomt door Jette?  
**Dat weet ik niet...**
2. Op welk jaarlijks evenement kunnen Jetse kunstenaars met hun talent naar buiten komen? **Het Artiestenparcours**
3. Welke prijzen worden elk jaar uitgereikt aan Jetse sporters die zich onderscheiden hebben? **De sportverdiensten**
4. Wat is de gemiddelde leeftijd van de Jettenaar: 33 jaar en 3 maanden - 35 jaar en 3 maanden - 38 jaar en 3 maanden? **38 jaar en 3 maanden**
5. Hoe heet de politiecommissaris van Jette? **Oei! Geen idee!**

1. De Molenbeek - 2. Correct - 3. Correct - 4. Correct (het gewestelijk gemiddelde is 37 jaar en 5 maanden) - 5. Jacques Gorteman

Antwoorden

## Muziek



### 24 juni 2016 Jazz Jette June

De 27<sup>ste</sup> editie van Jazz Jette June nadert met rasse schreden. Wees zeker op de afspraak op vrijdag 24 juni voor dit gezellig festival. Jazzliefhebbers en overige muzikfans kunnen opnieuw terecht op verscheidene plaatsen en in verschillende cafés voor zinderende concerten. Mis dit muzikaal feest niet.

Jazz Jette June  
24 juni 2016

Kardinaal Mercierplein en verschillende cafés  
[www.jazzjettejune.be](http://www.jazzjettejune.be)

## Sport



### 25 juni 2016 Urban Soccer Jette

Urban Soccer Jette is een straatvoetbaltoernooi voor Jetse jongeren tussen 16 en 35 jaar. 8 gemengde ploegen (jongens en meisjes) bekampen elkaar op het Kardinaal Mercierplein. Respect en fair-play zijn de codewoorden.

Urban Soccer Jette  
25 juni 2016, van 12u tot 18u  
Kardinaal Mercierplein

## Muziek



### Elke vrijdagavond Jette Stream

Ook in juni staan er mooie namen op het programma van Jette Stream. Elke vrijdagavond kan u op het Kardinaal Mercierplein genieten van gezellige concerten, een cocktail in de hand. Soul, hip-hop, techno, jazz,... Alle muziekgenres passeren de revue.

Jette Stream  
Elke vrijdagavond, van 17u tot 23u  
Kardinaal Mercierplein  
[www.jettestream.be](http://www.jettestream.be)

## Expo



### Van 21 juni tot 4 juli Expo Viviane Moreau

Zin in een dosis abstracte kunst? Kom tussen 21 juni en 4 juli langs in het Gemeentehuis, waar u kan genieten van de schilderijen van Viviane Moreau. Met pastel en aquarel maakt ze geometrisch abstracte schilderijen die telkens over een mooi kleurevenwicht beschikken.

Expo Viviane Moreau  
Van 21 juni tot 4 juli 2016

Het Gemeentehuis  
Wemmelsesteenweg 100  
Tijdens de openingsuren van het Gemeentehuis.

## Erfgoed



### Vanaf 23 juni 2016 Brusselse Erfgoedbank

Surf naar [www.erfgoedbankbrussel.be](http://www.erfgoedbankbrussel.be) en duik in de Jetse geschiedenis.